

Fantec SQ-35U3e

4x 3.5" SATA HDD USB3.0 eSATA

User Manual



Include

- ☆ Note
- ☆ About the Device
- ☆ Hardware Installation Guide
- ☆ HDD Formatting Guide

! ATTENTION
New HDD Must Be
Formatted Before Use

1. Note

- eSATA and USB 3.0 connection (downwards compatible with USB 2.0 and USB 1.1)
- Auto Power Saving will sleep/wake the drives with the PC
- Reduce **25%** power consumption with Green Power Design
- Reduce **33%** of HDD Temperature with 80 mm Cooling FAN and smart ventilation design.
- Up to **5Gbps** transfer speed with USB3.0 connection.
- SATA-II interface and HDD supports SATA – I, II, III
- 4 HDDs are operated distinctively, Plug & Play, and Hot swappable
- Each HDD capacity supports up to 3TB in GPT format, W7/Vista
- Windows XP can't support 3TB HDD

Notice:

1. Please read the manual carefully before you begin installing and using this product.
2. This product operates between 0°C to 40°C with a relative humidity between 0% to 80%.
Be sure the unit is operating in a well ventilated environment.
3. Do not block any holes of the ventilation on the product in order to retain the best heat dissipation efficiency possible.
4. Do not place any liquids or chemical hazards near the product.
5. This product operates using a 12V/DC @4A output, 100V~240V/AC input power adapter.
Do not use any other types of AC/DC rating's adapter which differs to the mentioned specifications. Doing so will severe damage the product.
6. The power adapter should be well ventilated and not be covered by any object.
7. HDDs must be well secured and fixed to the HDD-tray before sliding the HDD-tray into the Multi-HDD frame.

2. About the Device

Hardware Overview

Power DC input

Receptor for the provided Power Adapter

- 12V DC, 100-240V AC, 50-60Hz

PC connection interface

USB 3.0	Connect USB 3.0 Cable to computer
eSATA	Connect eSATA Cable to computer

Note: When connecting eSATA and USB3.0 to the PC at the same time, the PC will recognize eSATA.

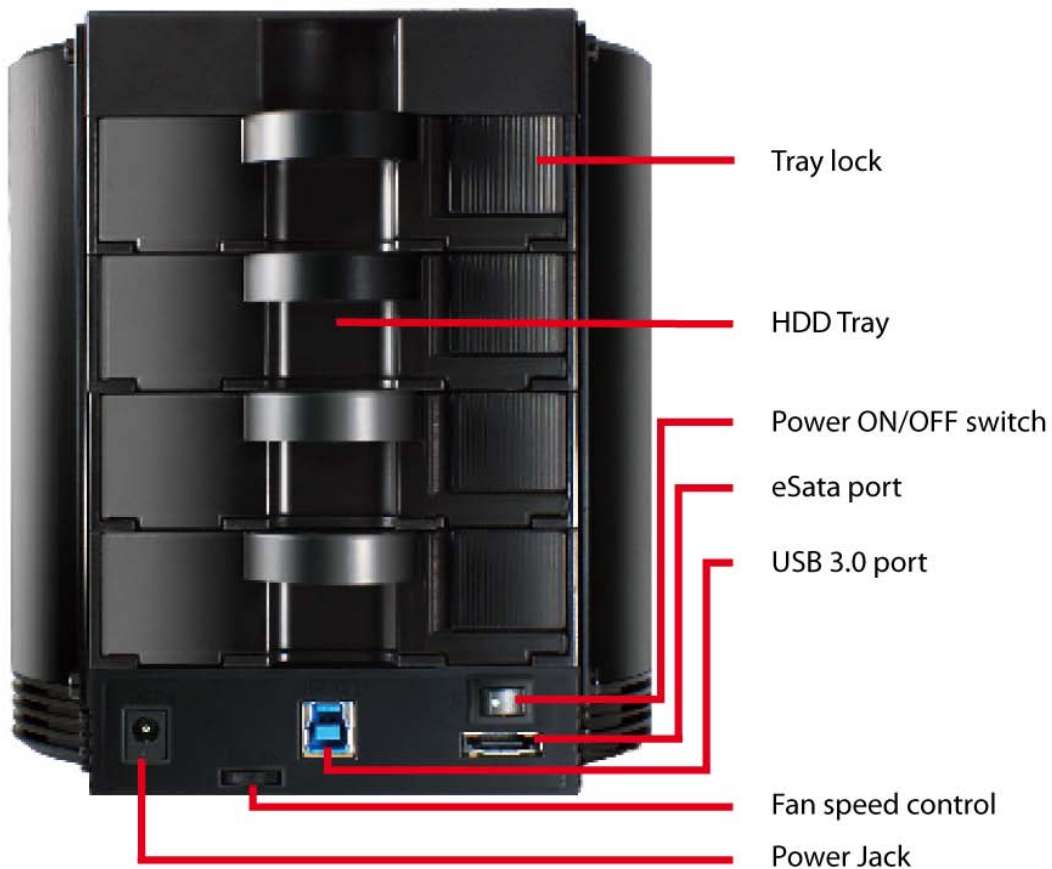
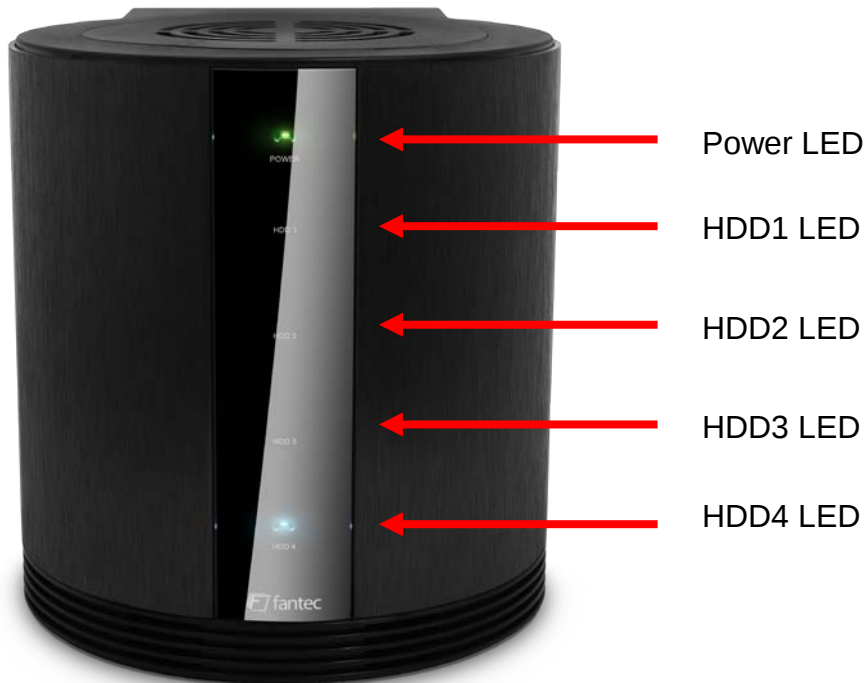
FAN Speed Control

Control wheel	Turn the wheel to control the fan speed
----------------------	---

LED Indication:

Power LED	Green	ON : Power input OFF: Power Removed
HDD 1 LED	Blue	ON : HDD inserted Flashing: Accessing (Read/Write) OFF: HDD not installed/Removed
HDD 2 LED	Blue	ON : HDD inserted Flashing: Accessing (Read/Write) OFF: HDD not installed/Removed
HDD 3 LED	Blue	ON : HDD inserted Flashing: Accessing (Read/Write) OFF: HDD not installed/Removed
HDD 4 LED	Blue	ON : HDD inserted Flashing: Accessing (Read/Write) OFF: HDD not installed/Removed

Front / Back View



3. Hardware Installation Guide

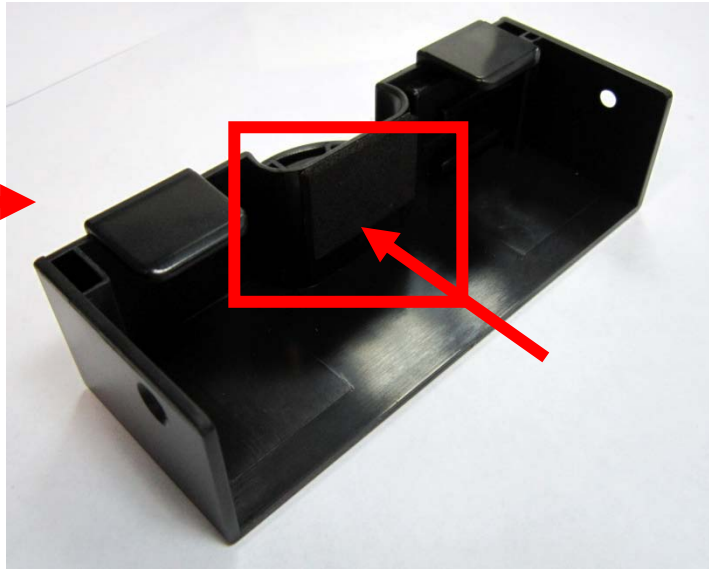
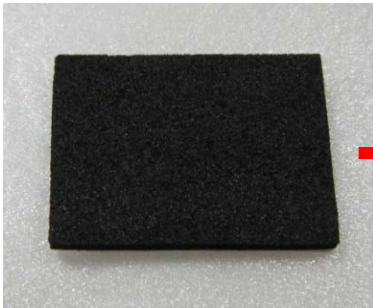
Step1: Push the Locker switch to the left side to unlock the HDD tray.



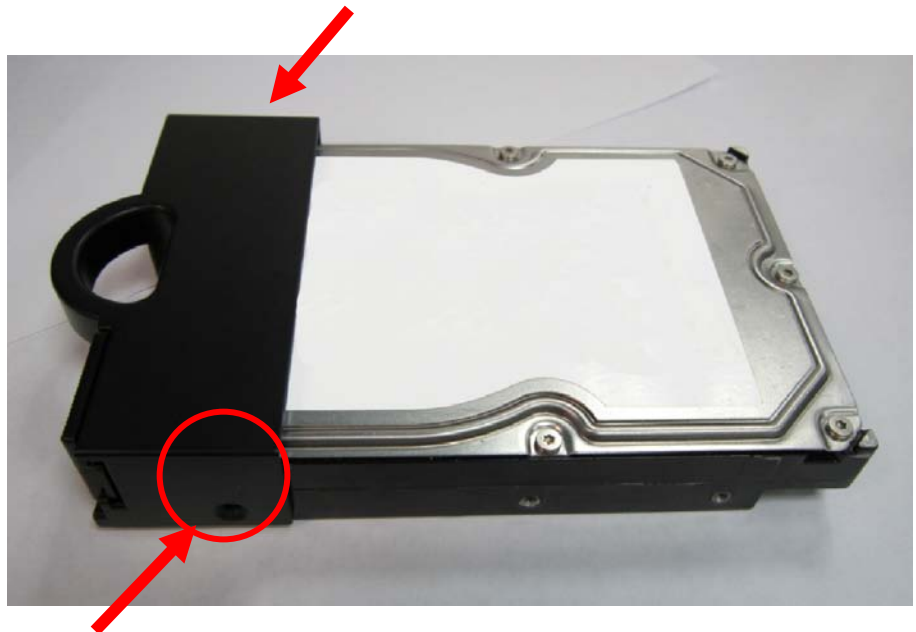
Step2: Take out the HDD trays.



Step3: Gluing the rubber pad to the middle at inner side of HDD tray if your HDD is a little shorter.



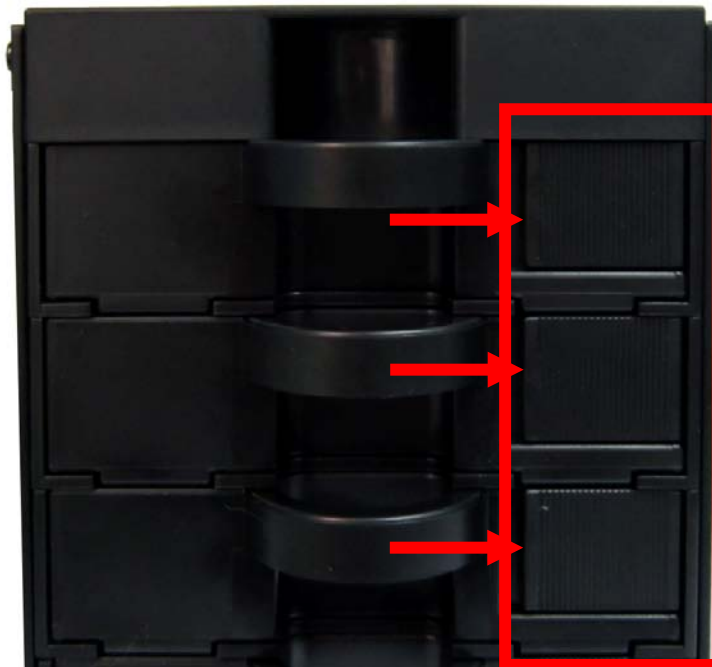
Step4: Install the HDD into the tray and insert one screw on each side. Make sure screws are firmly tightened, holding the tray and HDD together.



Step5: Slide HDD trays into the case.

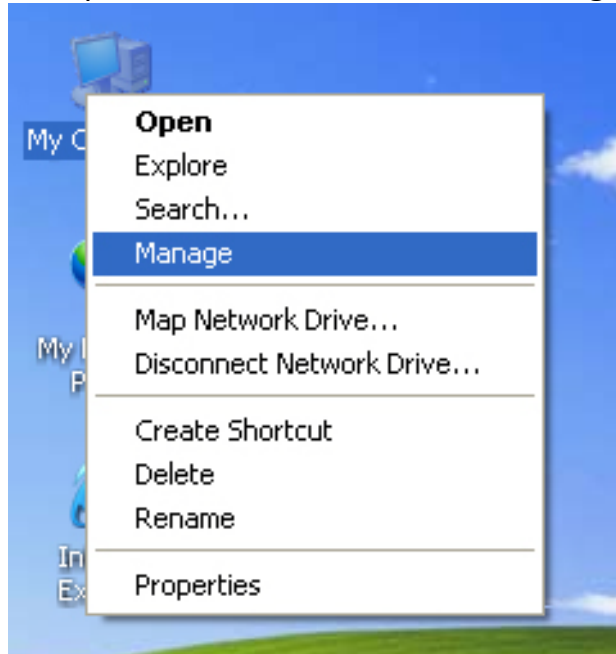


Step5: Push the switch to the right side to lock the HDD tray.

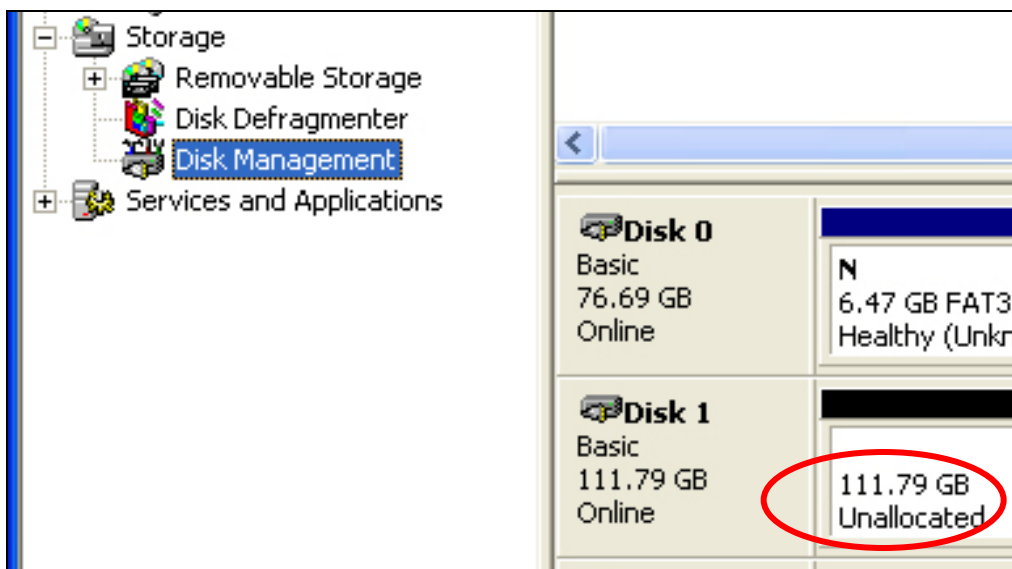


4. HDD Formatting Guide

STEP1: Right-click on “My Computer” icon and select the “Manage” column.



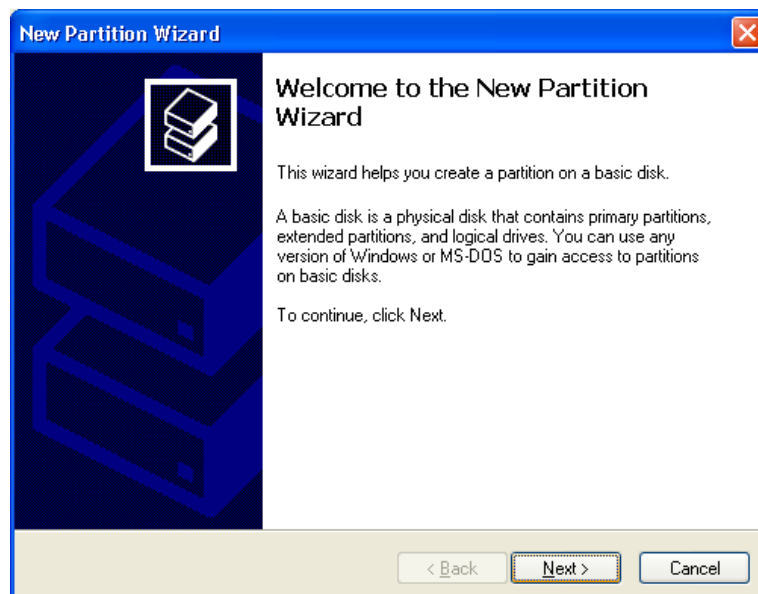
STEP2: Select “Disk Management” and you will see your External HDD showed “Unallocated”.



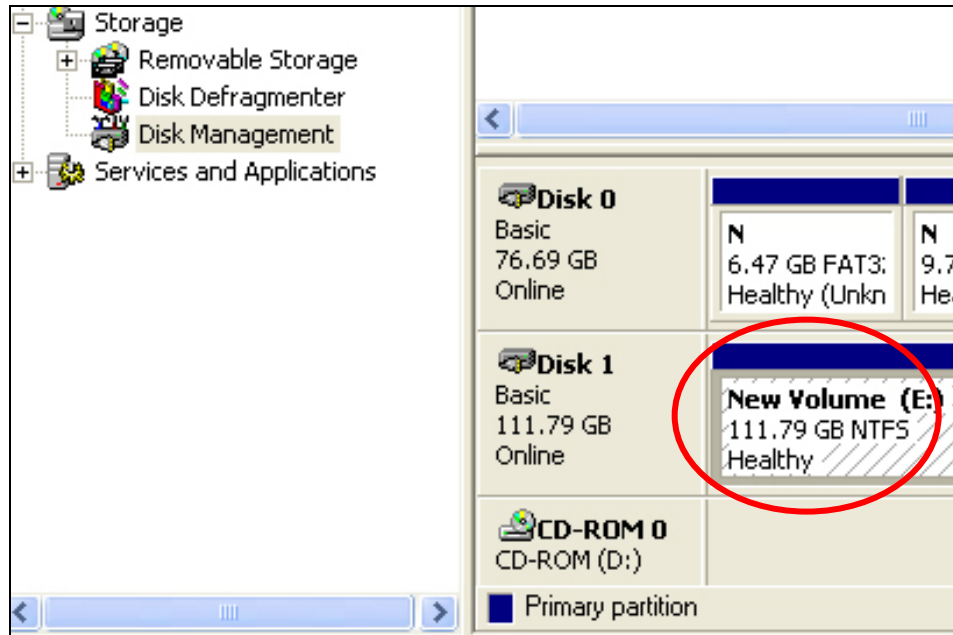
STEP3: Right-click on the “Unallocated” block and select “New Partition”.



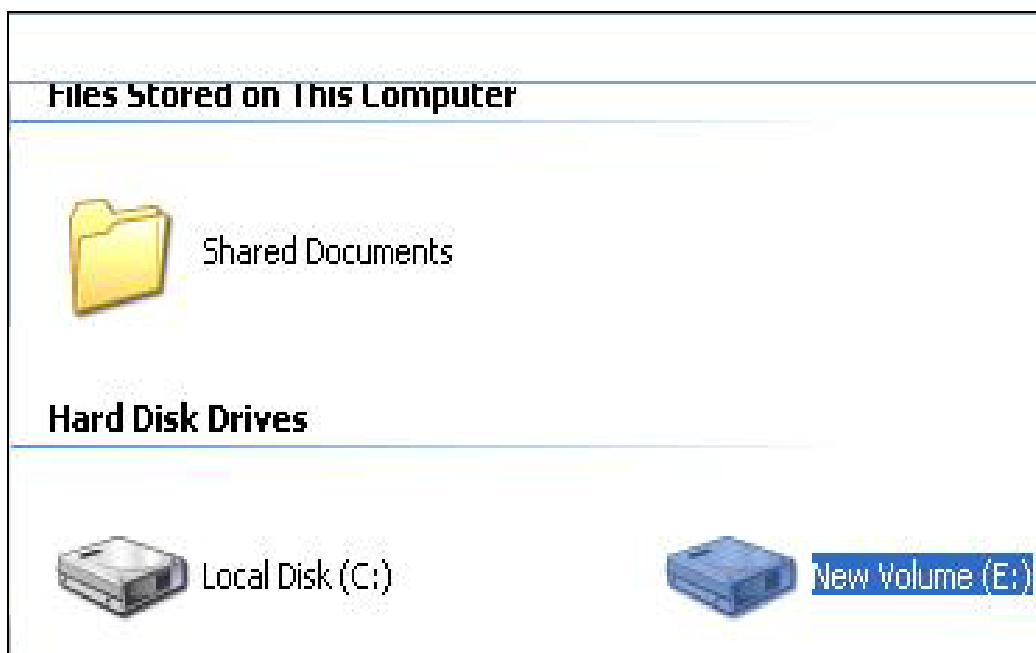
STEP4: The “New Partition Wizard” will appear. Please follow the instruction of the wizard to complete.



STEP5: When partitioning is completed, the external HDD will be recognized as a “New Volume”.

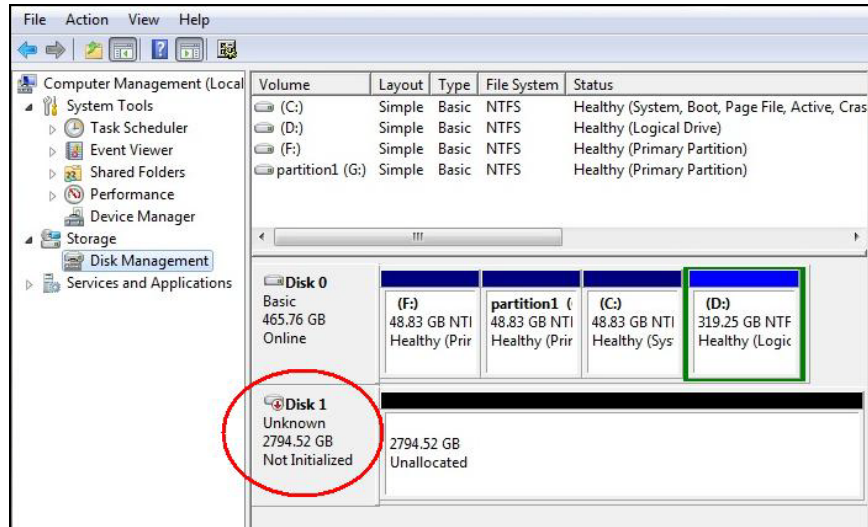


STEP6: Double-click “My Computer”. You will see the new volume appears on your PC.

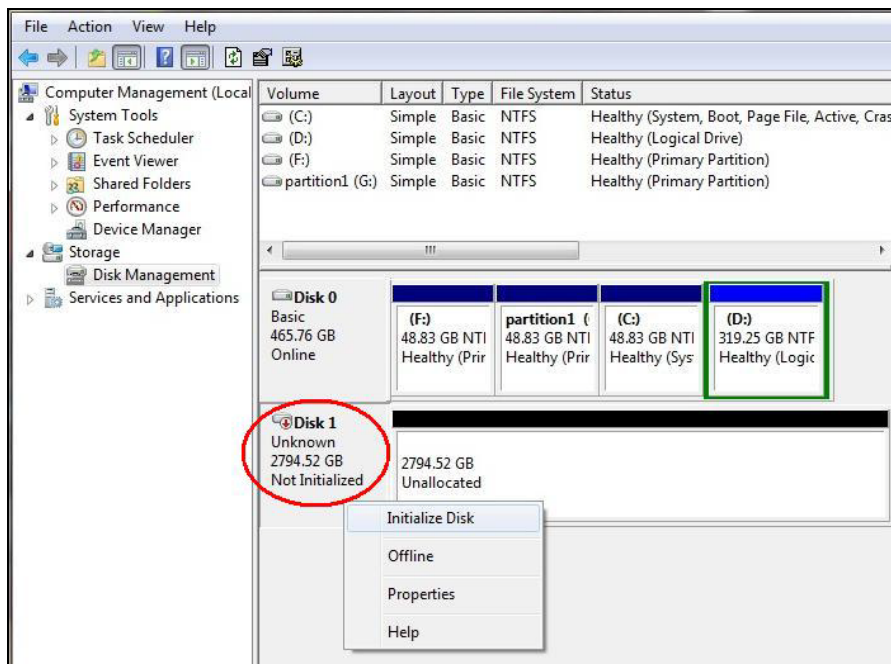


Initialize a Disk

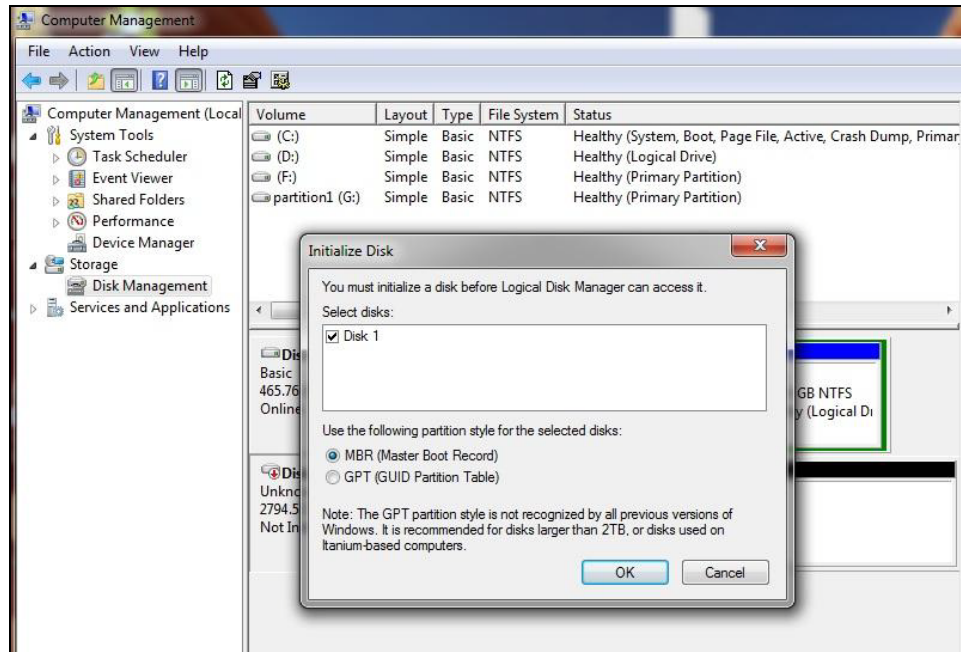
If the HDD is new you have to initialize the device. View the box to the left of the “Unallocated” box. You most likely would see the “**Not Initialized**” message displayed. The Hard Disk Drive must be set to “**Online**” before partitioning and formatting the Hard Disk Drive.



1. Right-click the “**Not Initialized**” area, a disk’s initialization menu will appear as below. Select “Initialize Disk” and follow the steps of the HDD Formatting Guide wizard to complete disk initialization.



Note: Windows Vista and 7 will ask what kind of disk type you want to make, “MBR” or “GPT”. Please Activate MBR if the total volume is less than 2TB. If the total volume is more than 2TB please activate GPT.



Fantec SQ-35U3e

4x 3.5" SATA HDD USB3.0 eSATA

Příručka uživatele



Obsah

- ☆ Obsah balení
- ☆ Poznámka
- ☆ O zařízení
- ☆ Průvodce instalací hardware
- ☆ Průvodce formátováním HDD

! ATTENTION
New HDD Must Be
Formatted Before Use

1. Obsah balení

- 1x příručka
- 1x kryt na HDD o čtyřech šachtách
- 4x šachty na HDD
- 8x šrouby
- 1x kabel USB 3.0
- 1x kabel eSATA
- 1x napájecí zdroj

2. Poznámka

- připojení eSATA a USB 3.0 (zpětně kompatibilní s USB 2.0 a USB 1.1)
- Automatické šetření energií uvádí disky uvnitř PC do stavu spánku/chodu
- Snížení spotřeby energie s Green Power Design o **25%**
- Snížení teploty HDD o **33%** pomocí chladiče o průměru 80 mm a inteligentní konstrukce ventilace.
- Při připojení přes USB3.0 přenosová rychlost až **5Gbps**.
- Rozhraní SATA-II a HDD podporuje SATA – I, II, III
- 4 HDD jsou provozovány odděleně, Plug & Play, a vyměnitelné za chodu
- Kapacita každého HDD podporuje až 3TB ve formátu GPT, W7/Vista
- Windows XP nedokáže podporovat HDD o kapacitě 3TB

Upozornění:

1. Dříve, než zahájíte instalaci a používání tohoto produktu, přečtěte si prosím podrobně příručku.
2. Tento produkt lze provozovat v rozmezí teplot od 0°C do 40°C při relativní vlhkosti od 0% do 80%. Zajistěte, aby jednotka byla provozována v dobře větraném prostředí.
3. Aby zůstala zachována pokud možno co nejlepší účinnost disipace tepla, nikdy nemívejte větrací otvory na produktu ucpány.
4. Poblíž produktu neumísťujte žádné kapaliny ani zdroje chemického nebezpečí.
5. Tento produkt je provozován pomocí výstupu adaptéru o výstupním napětí 12V/DC @4A a vstupním napětí 100V~240V/AC. Nepoužívejte žádné jiné typy adaptérů s AC/DC napětím jiných parametrů, lišícím se od výše uvedených specifikací. Pokud to uděláte, vážně tím poškodíte produkt.
6. Napájecí adaptér by měl být dobře větrán a neměl by být zakryt žádným objektem.
7. Než zásuvku s HDD zasunete do skříně pro více HDD, musí být HDD velmi dobře zajištěn a připevněn k zásuvce.

3. O zařízení

Přehled hardware

Vstupní stejnosměrné napájení

Zásuvka pro dodávaný napájecí adaptér

- 12V DC, 100-240V AC, 50-60Hz

Rozhraní pro připojení k PC

USB 3.0	Připojuje k počítači kabel USB 3.0
eSATA	Připojuje k počítači kabel eSATA

Poznámka: Připojujete-li k PC kabely eSATA a USB3.0 zároveň, PC rozpozná kabel eSATA.

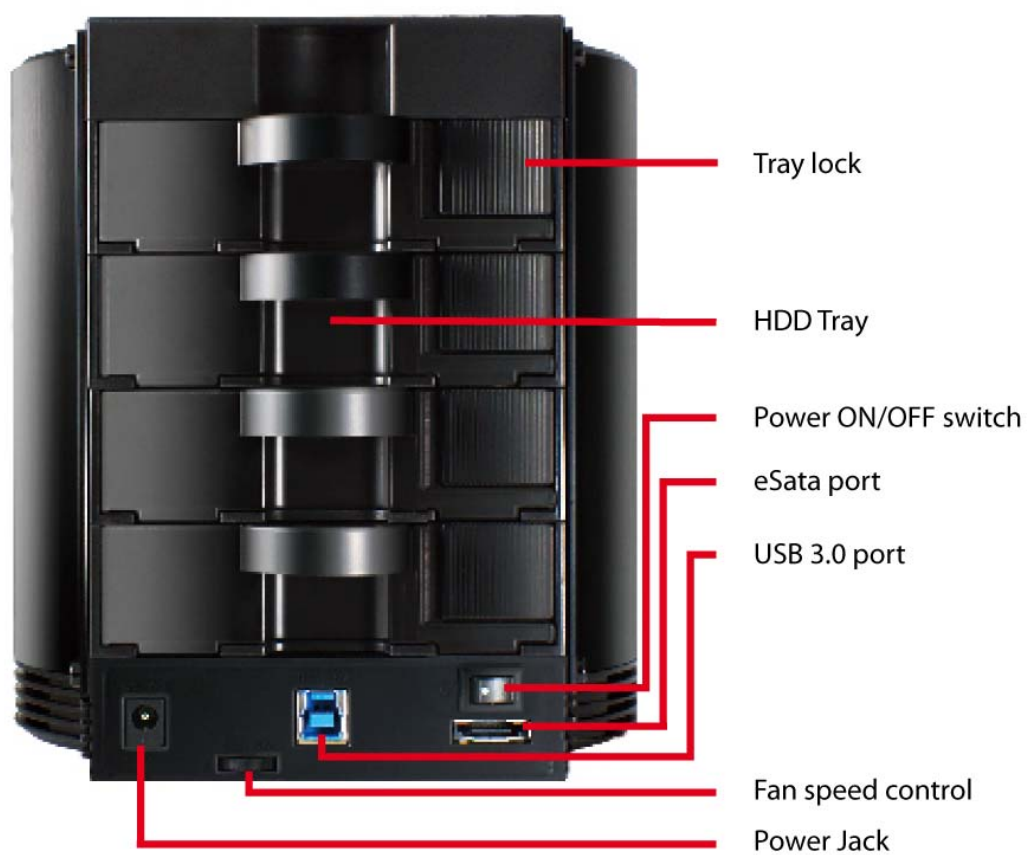
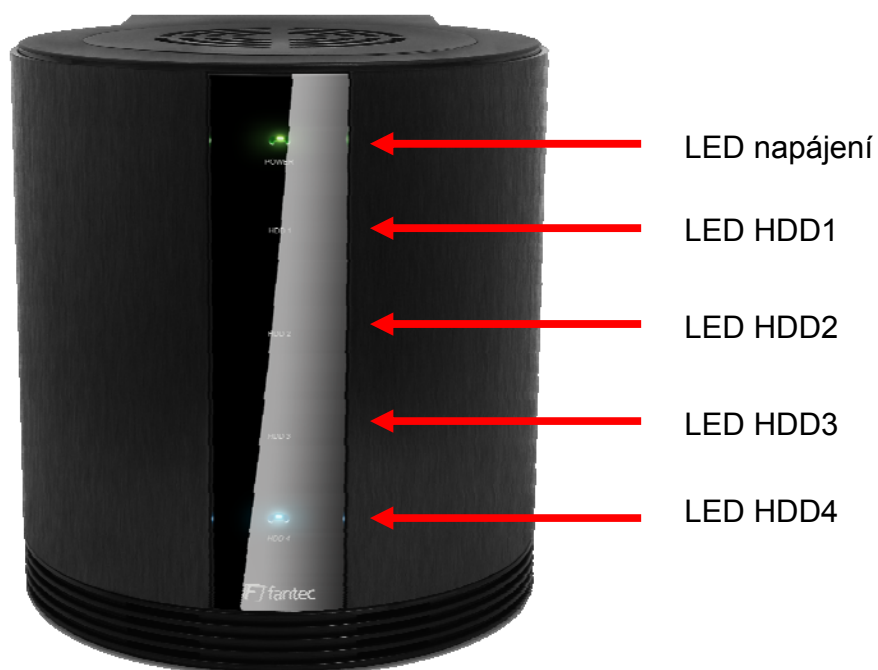
Řízení rychlosti ventilátoru

Řídicí kolečko	Otáčením kolečka řídíte rychlost ventilátoru
-----------------------	--

Indikace LED:

Power LED	Zelená	ZAPNUTO: Přívod napájení VYPNUTO: Napájení přerušeno
LED HDD 1	Modrá	ZAPNUTO: HDD vložen Bliká: Přístup (čtení/zápis) VYPNUTO: HDD není instalován / je odpojen
LED HDD 2	Modrá	ZAPNUTO: HDD vložen Bliká: Přístup (čtení/zápis) VYPNUTO: HDD není instalován / je odpojen
LED HDD 3	Modrá	ZAPNUTO: HDD vložen Bliká: Přístup (čtení/zápis) VYPNUTO: HDD není instalován / je odpojen
LED HDD 4	Modrá	ZAPNUTO: HDD vložen Bliká: Přístup (čtení/zápis) VYPNUTO: HDD není instalován / je odpojen

Pohled zepředu / zezadu



4. Průvodce instalací hardware

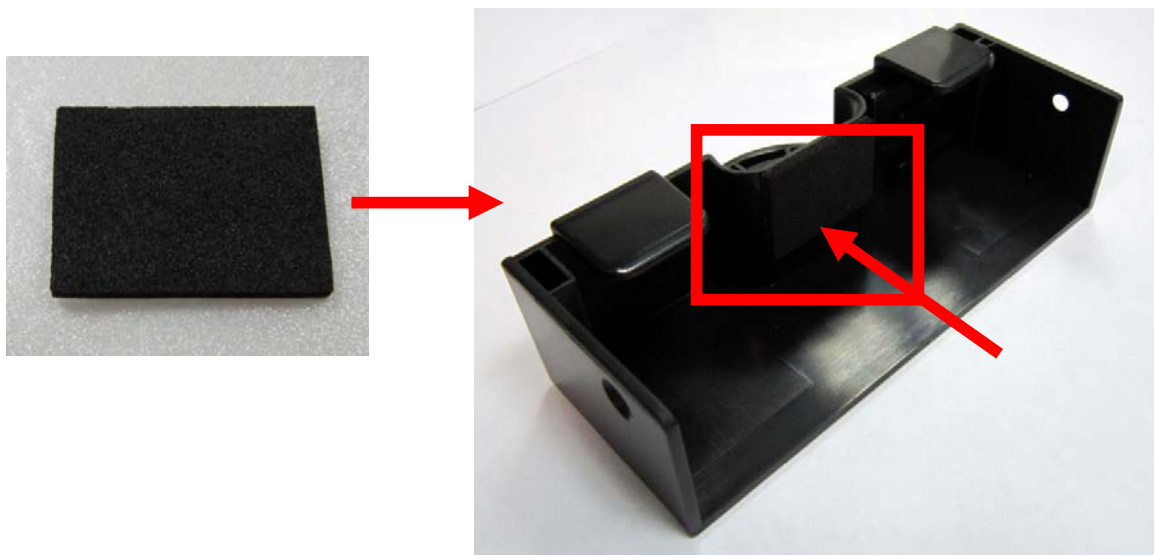
Krok 1: Stlačením spínače zamykání doleva zásuvku s HDD odemknete.



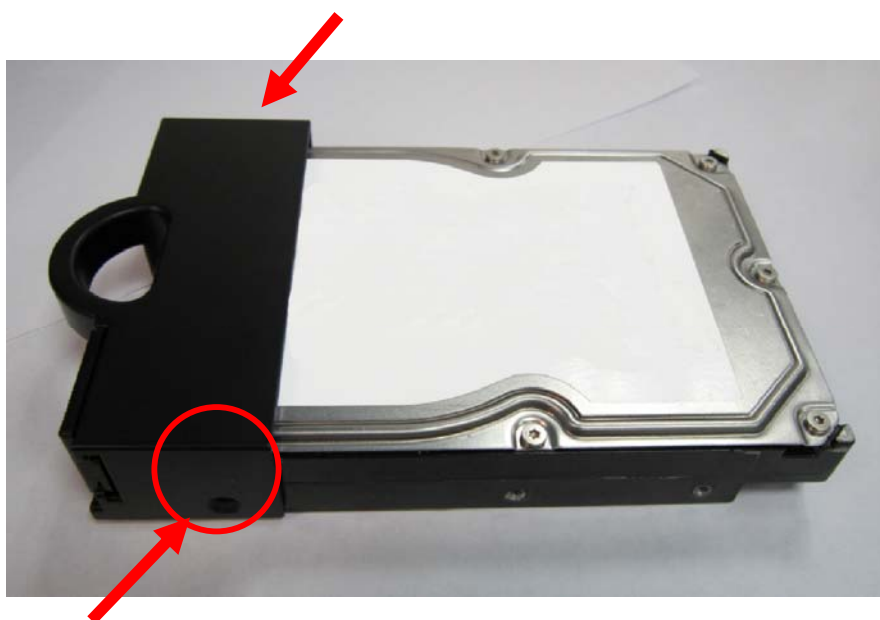
Krok 2: Vyjměte zásuvky s HDD.



Krok 3: Je-li Váš HDD o něco kratší, přilepte doprostřed na vnitřní stranu zásuvky na HDD gumovou podložku.



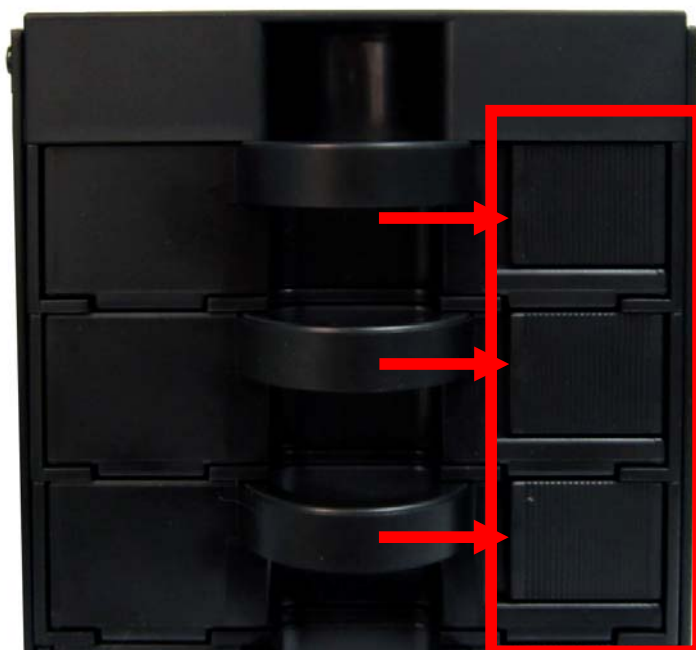
Krok 4: Nainstalujte HDD do zásuvky a vložte po jednom šroubu na každé straně. Zajistěte, aby byly šrouby pevně dotaženy, aby tak propojily zásuvku a HDD do jednoho celku.



Krok 5: Zasuňte zásuvky na HDD do skříně.

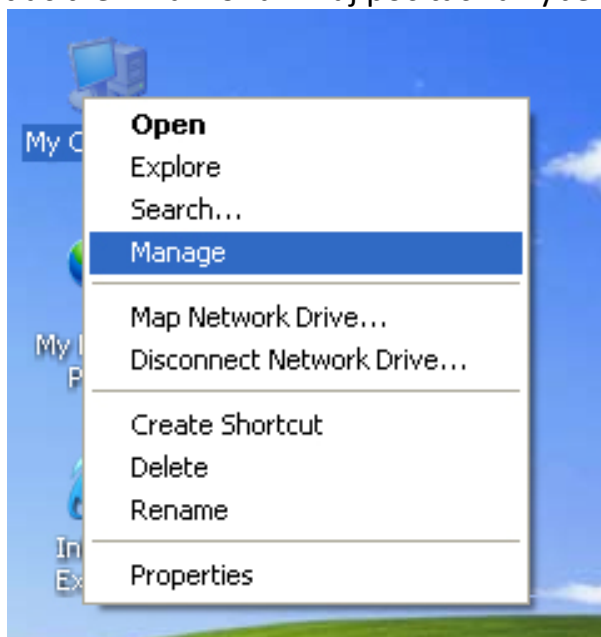


Krok 5: Zatlačením přepínače zamykání doprava zajistíte zásuvku s HDD na jejím místě.

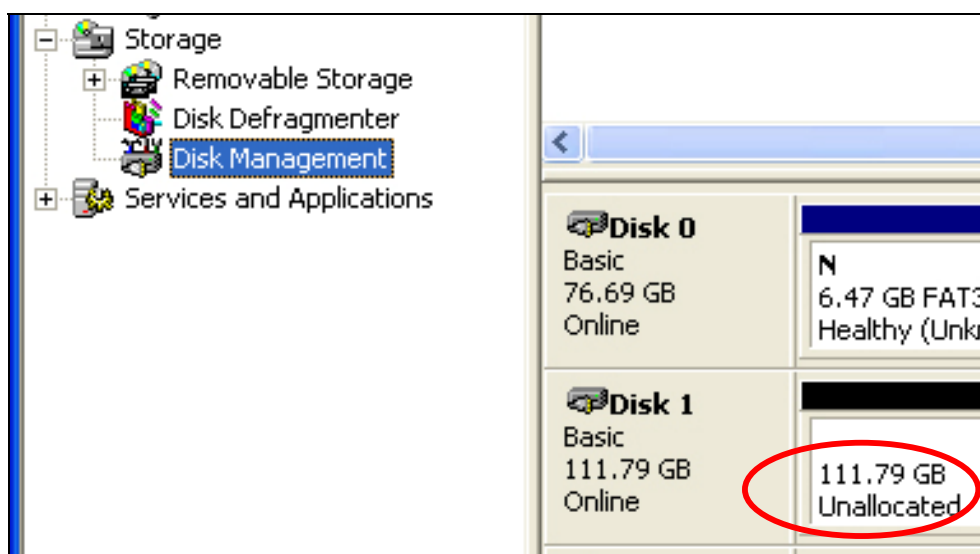


5. Průvodce formátováním HDD

KROK 1: Klikněte pravým tlačítkem na ikonu “Můj počítač” a vyberte sloupec “Správa”.



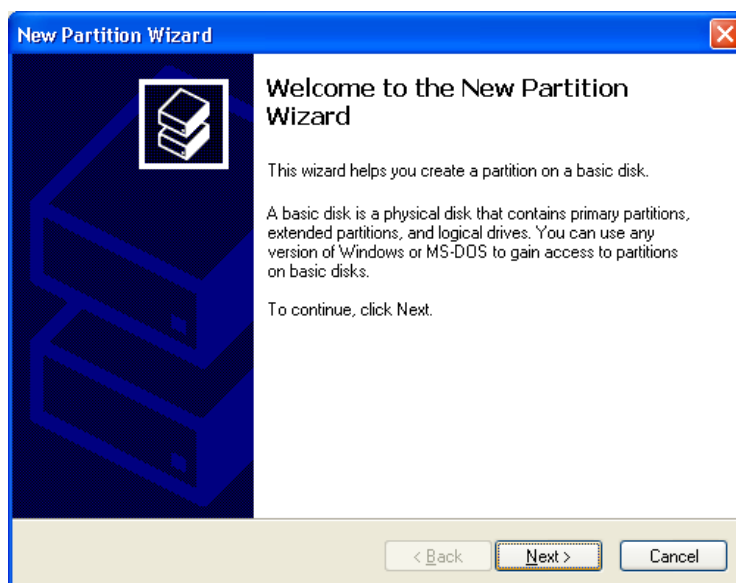
KROK 2: Vyberte “Správa disků” a uvidíte, že Váš externí HDD bude mít zobrazeno “Nealokováno”.



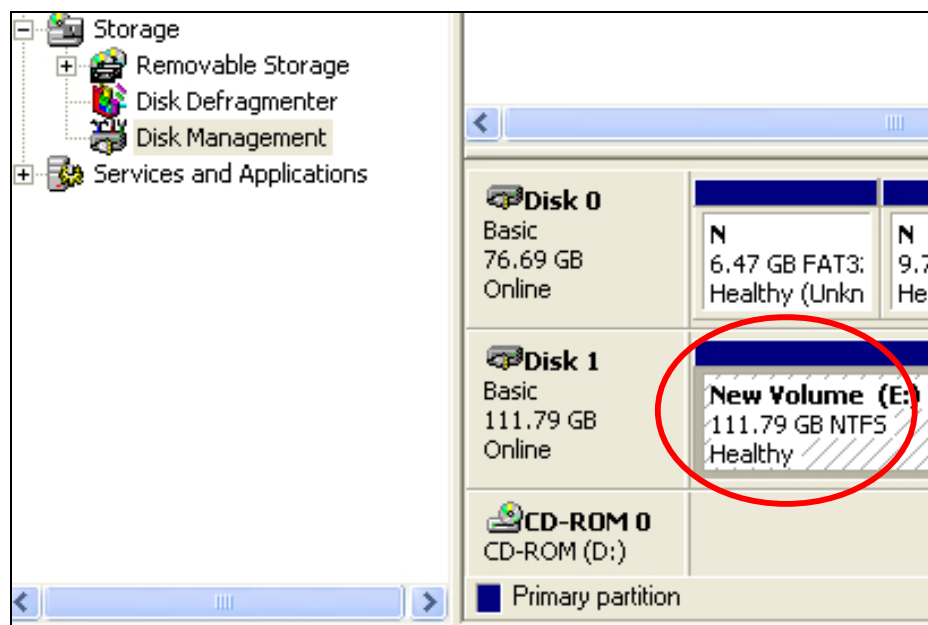
KROK 3: Klikněte pravým tlačítkem na blok “Nepřiřazeno” a vyberte “Nový diskový oddíl”.



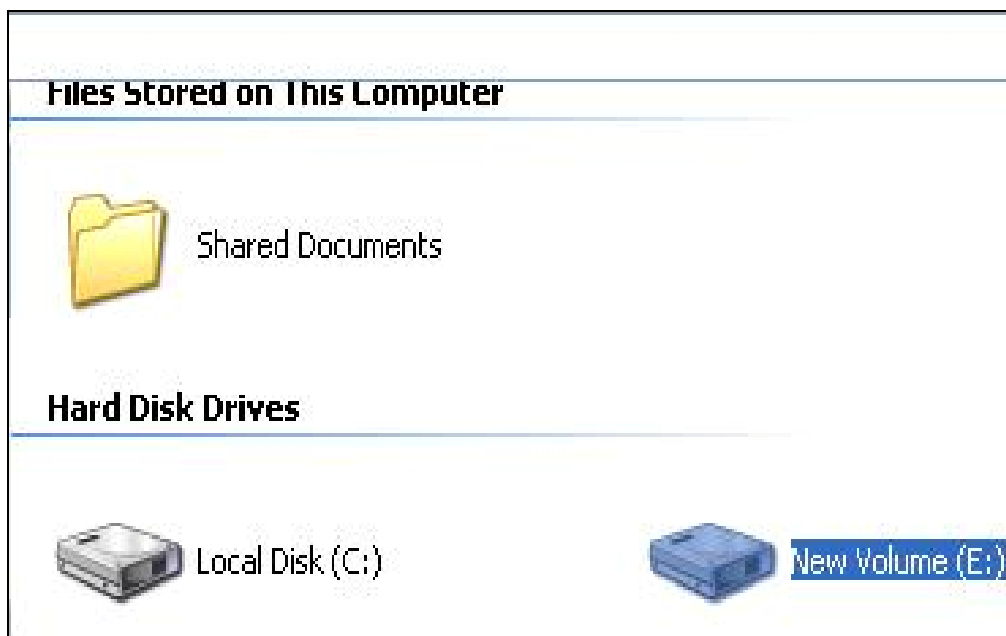
KROK 4: Zobrazí se “Průvodce vytvořením nového diskového oddílu”. Postupujte prosím podle pokynů průvodce pro dokončení.



KROK 5: Až bude rozdělení na diskové oddíly dokončeno, bude externí HDD rozpoznán jako “Nový diskový svazek”.

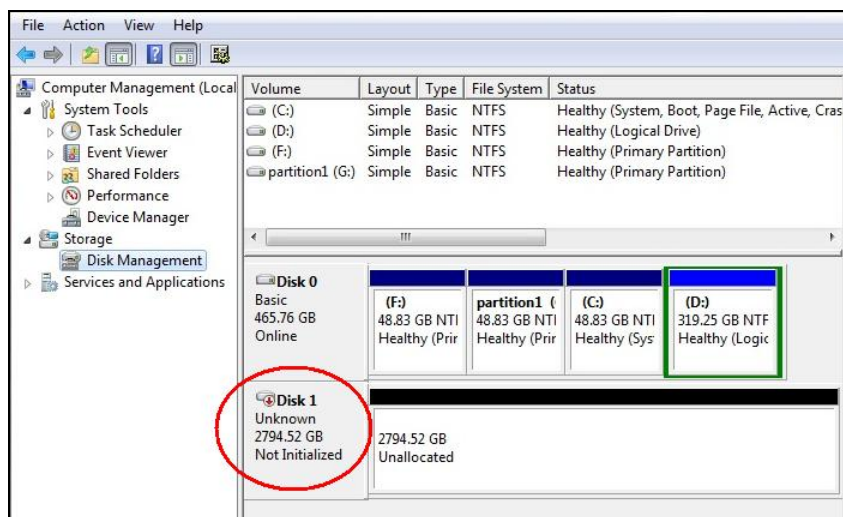


STEP6: Dvojitě klikněte na “Můj počítač”. Uvidíte, že na Vašem PC se objeví nová disková jednotka.

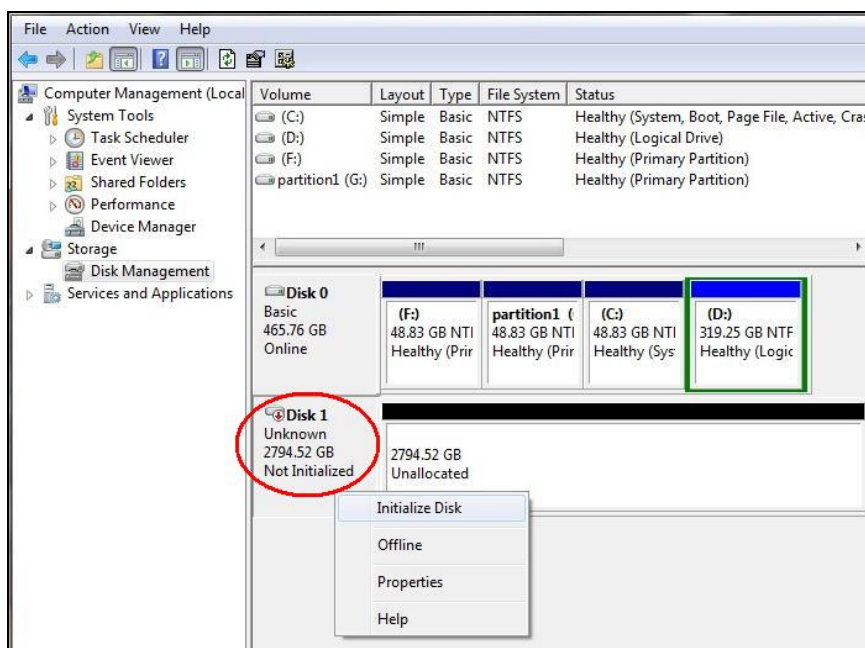


Inicializace disku

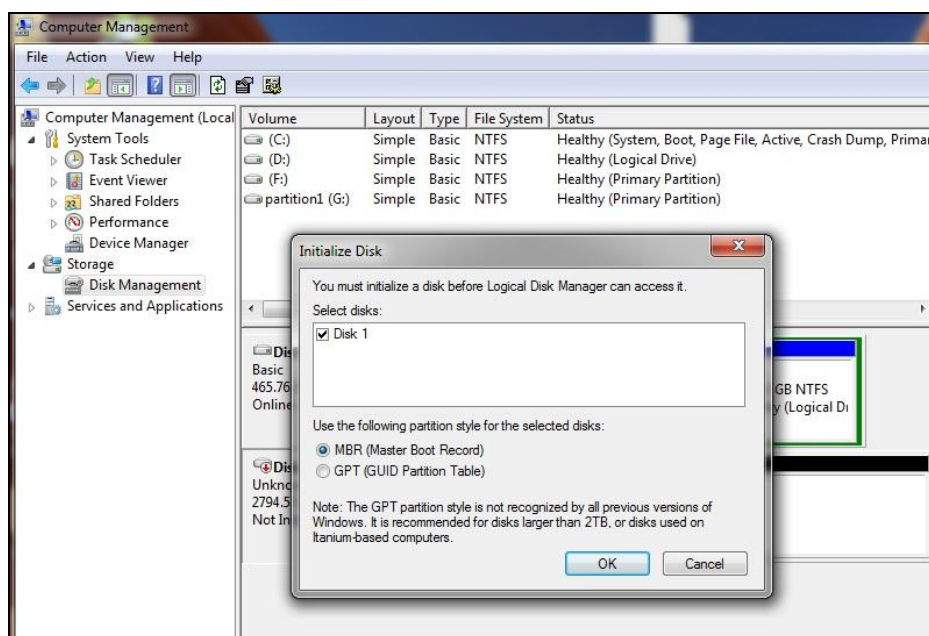
Je-li HDD nový, musíte zařízení inicializovat. Podívejte se na rámeček nalevo od rámečku “Nepřirázeno”. Pravděpodobně uvidíte zobrazenou zprávu “**Neinicializováno**”. Než zahájíte dělení a formátování jednotky pevných disků, musí být jednotka pevných disků nastavena na “**Online**”.



1. Klikněte pravým tlačítkem do místa s nápisem “**Neinicializováno**” a zobrazí se menu inicializace disku, jak je uvedeno níže. Vyberte “Inicializovat disk” a postupujte dle kroků z Průvodce formátováním HDD pro dokončení inicializace disku.



Poznámka: Windows Vista a 7 se Vás nejprve dotáží, jaký druh typu disku si přejete založit, zda “MBR” nebo “GPT”. Je-li celková kapacita menší než 2TB, aktivujte prosím MBR. Je-li celková kapacita větší než 2TB, aktivujte prosím GPT.



Fantec SQ-35U3e

4x Σκληροί Δίσκοι 3.5" SATA USB3.0 eSATA

Εγχειρίδιο Χρήστη



Περιλαμβάνει

- ☆ Περιεχόμενα συσκευασίας
- ☆ Σημείωση
- ☆ Σχετικά με τη συσκευή
- ☆ Οδηγός εγκατάστασης υλικού
- ☆ Οδηγός μορφοποίησης Σκληρού Δίσκου

! ATTENTION
New HDD Must Be
Formatted Before Use

1. Περιεχόμενα συσκευασίας

- 1x Εγχειρίδιο
- 1x περίβλημα μονάδων σκληρού δίσκου 4 θηκών
- 4x θήκες Σκληρού Δίσκου
- 8x βίδες
- 1x καλώδιο USB 3.0
- 1x καλώδιο eSATA
- 1x Τροφοδοτικό

2. Σημείωση

- σύνδεση eSATA και USB 3.0 (συμβατότητα με προγενέστερες εκδόσεις USB 2.0 και USB 1.1)
- Η λειτουργία Αυτόματης Εξοικονόμησης Ρεύματος αναστέλλει/επαναφέρει τη λειτουργία των μονάδων μαζί με τον H/Y
- Μειώνουν κατά **25%** την κατανάλωση ρεύματος με τον Οικολογικό Σχεδιασμό Τροφοδοσίας
- Μειώνουν κατά **33%** τη θερμοκρασία των Σκληρών Δίσκων με ανεμιστήρα ψύξης 80 mm και ευφυή σχεδιασμό εξαερισμού.
- Ταχύτητα μεταφοράς έως και **5Gbps** με σύνδεση USB3.0.
- Διασύνδεση SATA-II και ο Σκληρός Δίσκος υποστηρίζει SATA – I, II, III
- 4 Σκληροί Δίσκοι με αυτόνομη λειτουργία, δυνατότητα Plug & Play, και δυνατότητα σύνδεσης εν ώρα λειτουργίας
- Η χωρητικότητα κάθε Σκληρού Δίσκου υποστηρίζει έως 3TB σε μορφή GPT, W7/Vista
- Τα Windows XP δεν υποστηρίζουν Σκληρό Δίσκο με 3TB

Επισήμανση:

1. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο προτού αρχίσετε την εγκατάσταση και την χρήση αυτού του προϊόντος.
2. Αυτό το προϊόν λειτουργεί σε θερμοκρασία από 0°C έως 40°C με σχετική υγρασία από 0% έως 80%. Φροντίστε για τη λειτουργία της μονάδας σε χώρο με καλό εξαερισμό.
3. Μην αποφράσσετε τις οπές εξαερισμού στο προϊόν προκειμένου να διατηρείται η μέγιστη δυνατή απόδοση διάχυσης της θερμότητας.
4. Μην τοποθετείτε υγρά ή χημικούς κινδύνους πλησίον του προϊόντος.
5. Αυτό το προϊόν λειτουργεί χρησιμοποιώντας προσαρμογέα ρεύματος με έξοδο 12V/DC στα 4A και είσοδο 100V~240V/AC. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογέα με άλλου τύπου τιμές AC/DC που να διαφέρουν από τις αναφερθείσες προδιαγραφές. Σε αντίθετη περίπτωση θα προκληθούν σοβαρές βλάβες στο προϊόν.
6. Ο προσαρμογέας ρεύματος θα πρέπει να αερίζεται καλά και να μην καλύπτεται από κάποιο αντικείμενο.
7. Οι Σκληροί Δίσκοι πρέπει είναι καλά ασφαλισμένοι και στερεωμένοι στη βάση του Σκληρού Δίσκου προτού σύρετε τη βάση του Σκληρού Δίσκου μέσα στο πλαίσιο

Πολλαπλών Σκληρών Δίσκων.

3. Σχετικά με τη συσκευή

Επισκόπηση Υλικού

Είσοδος ισχύος DC

Υποδοχή για τον παρεχόμενο Προσαρμογέα Ρεύματος
- 12V DC, 100-240V AC, 50-60Hz

Διεπαφή σύνδεσης με τον Η/Υ

USB 3.0	Συνδέστε καλώδιο USB 3.0 σε υπολογιστή
eSATA	Συνδέστε καλώδιο eSATA σε υπολογιστή

Σημείωση: Όταν συνδέεται eSATA και USB3.0 στον Η/Υ συγχρόνως, ο Η/Υ αναγνωρίζει το eSATA.

Έλεγχος ταχύτητας ανεμιστήρα

Τροχός ελέγχου	Στρέψτε τον τροχό για να ελέγξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα
-----------------------	---

Ένδειξη LED:

LED Ισχύος	Πράσινο	ANAMMENO: Είσοδος ισχύος ΣΒΗΣΜΕΝΟ: Διακοπή ισχύος
LED Σκληρού Δίσκου 1	Μπλε	ANAMMENO: Ο Σκληρός Δίσκος έχει τοποθετηθεί Αναβοσβήνει: Προσπέλαση (Ανάγνωση/Εγγραφή) ΣΒΗΣΜΕΝΟ: Ο Σκληρός Δίσκος δεν έχει εγκατασταθεί ή έχει αφαιρεθεί
LED Σκληρού Δίσκου 2	Μπλε	ANAMMENO: Ο Σκληρός Δίσκος έχει τοποθετηθεί Αναβοσβήνει: Προσπέλαση (Ανάγνωση/Εγγραφή) ΣΒΗΣΜΕΝΟ: Ο Σκληρός Δίσκος δεν έχει εγκατασταθεί ή έχει αφαιρεθεί
LED Σκληρού Δίσκου 3	Μπλε	ANAMMENO: Ο Σκληρός Δίσκος έχει τοποθετηθεί Αναβοσβήνει: Προσπέλαση (Ανάγνωση/Εγγραφή) ΣΒΗΣΜΕΝΟ: Ο Σκληρός Δίσκος δεν έχει εγκατασταθεί ή έχει αφαιρεθεί
LED Σκληρού Δίσκου 4	Μπλε	ANAMMENO: Ο Σκληρός Δίσκος έχει τοποθετηθεί Αναβοσβήνει: Προσπέλαση (Ανάγνωση/Εγγραφή) ΣΒΗΣΜΕΝΟ: Ο Σκληρός Δίσκος δεν έχει εγκατασταθεί ή έχει αφαιρεθεί

Πρόσοψη / Πίσω όψη



LED Ισχύος

LED Σκληρού
Λίσκου 1

LED Σκληρού
Λίσκου 2

LED Σκληρού
Λίσκου 3

LED Σκληρού
Λίσκου 4



Tray lock

HDD Tray

Power ON/OFF switch

eSata port

USB 3.0 port

Fan speed control

Power Jack

4. Οδηγός εγκατάστασης υλικού

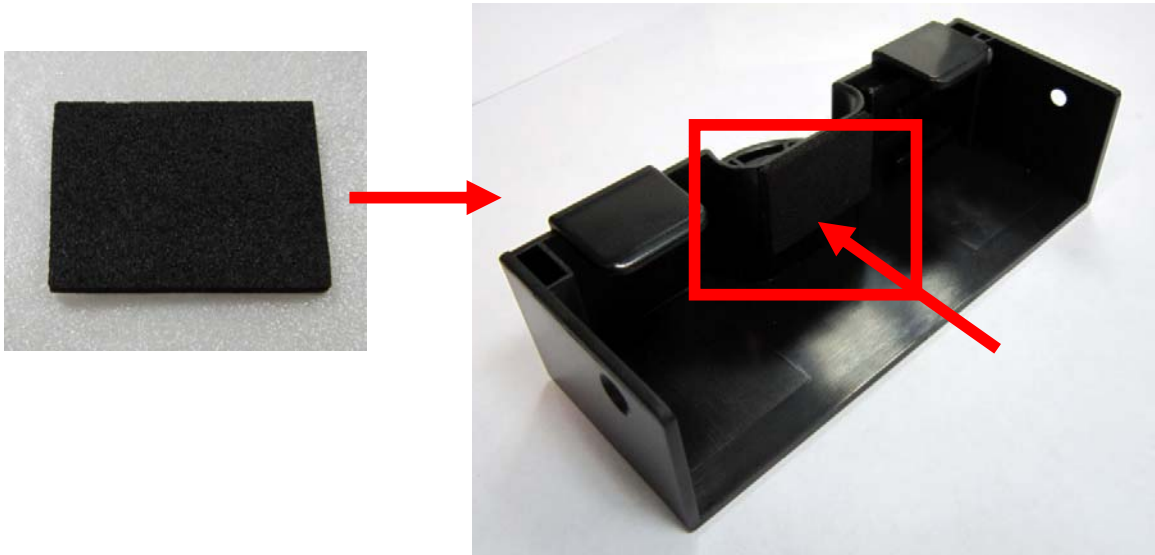
Βήμα 1: Σπρώξτε τον διακόπτη Ασφάλισης στην αριστερή πλευρά για να απασφαλίσετε τη βάση Σκληρού Δίσκου.



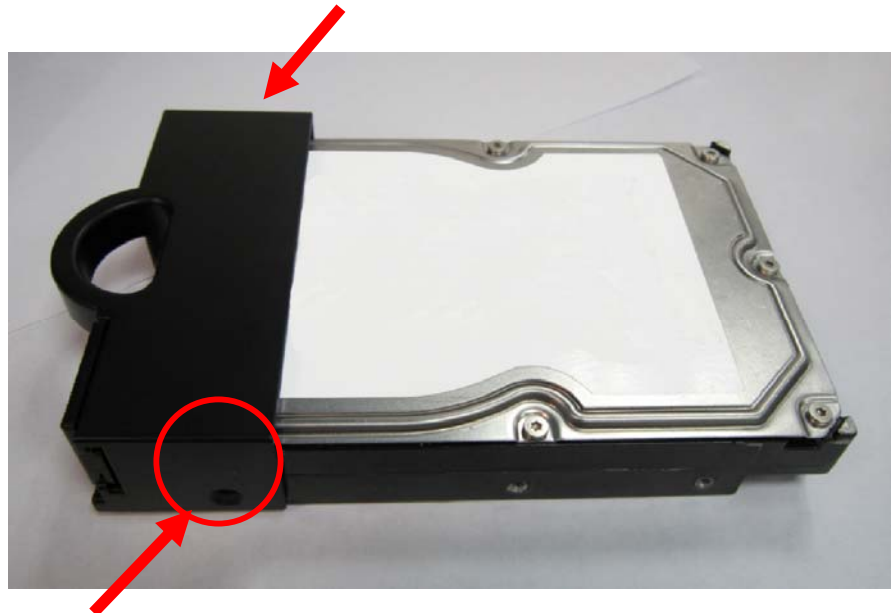
Βήμα 2: Αφαιρέστε τις βάσεις Σκληρού Δίσκου.



Βήμα 3: Κολλήστε το λαστιχένιο κομμάτι στο μέσο της εσωτερικής πλευράς της βάσης του Σκληρού Δίσκου, εφόσον ο δικός σας Σκληρός Δίσκος είναι λίγο πιο κοντός.



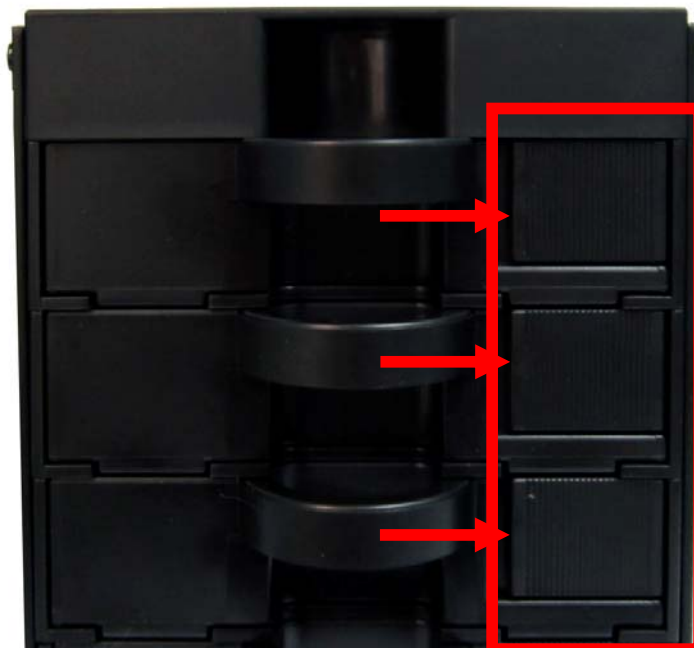
Βήμα 4: Τοποθετήστε τον Σκληρό Δίσκο μέσα στη βάση και εισάγετε μια βίδα σε κάθε πλευρά. Φροντίστε οι βίδες να βιδωθούν καλά, και να συγκρατούν γερά τη βάση και τον Σκληρό Δίσκο.



Βήμα 5: Σπρώξτε τις βάσεις Σκληρού Δίσκου μέσα στη θήκη.

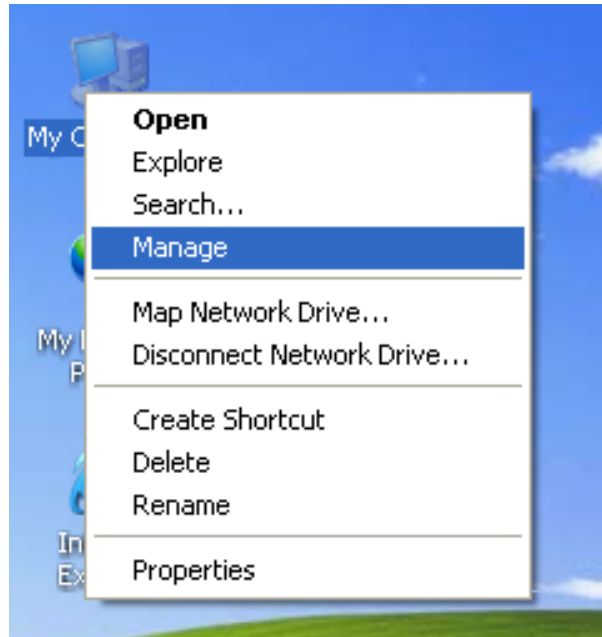


Βήμα 6: Σπρώξτε τον διακόπτη στη δεξιά πλευρά για να ασφαλίσετε τη βάση Σκληρού Δίσκου.

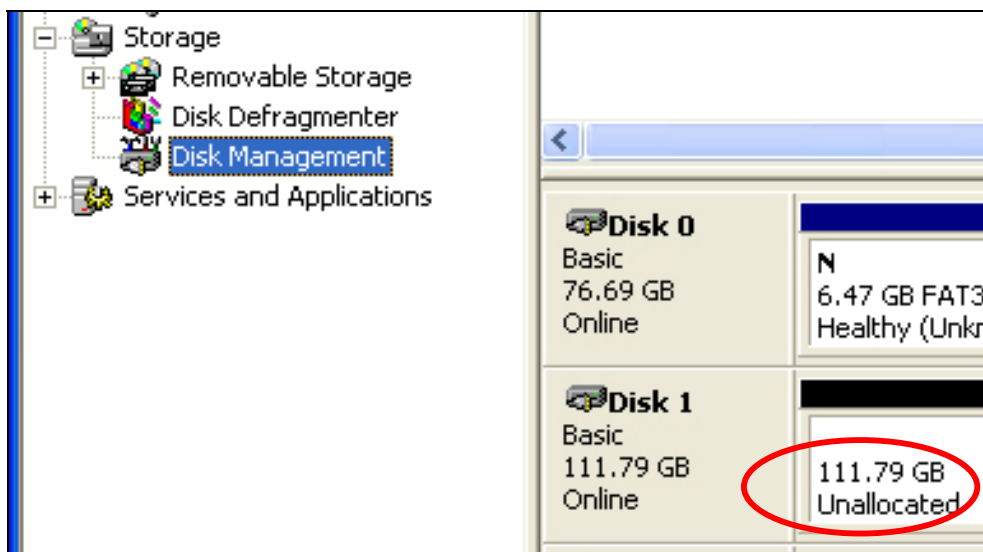


5. Οδηγός μορφοποίησης Σκληρού Δίσκου

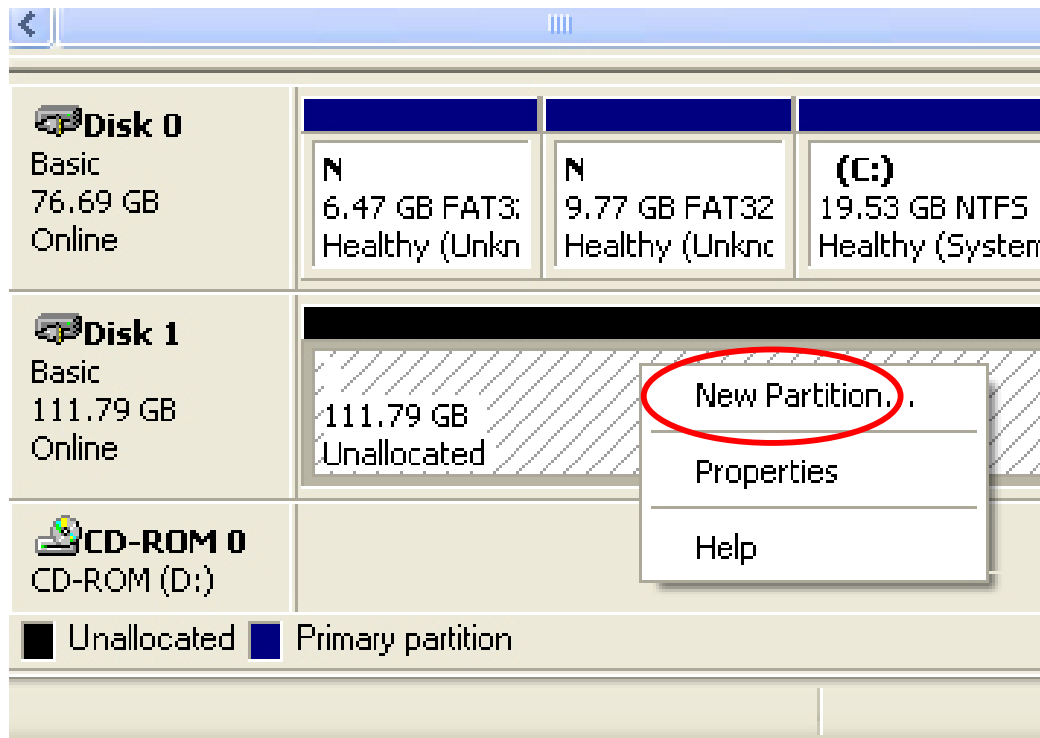
ΒΗΜΑ 1: Κάντε δεξιό κλικ στο εικονίδιο “Ο Υπολογιστής μου” και επιλέξτε τη στήλη “Διαχείριση”.



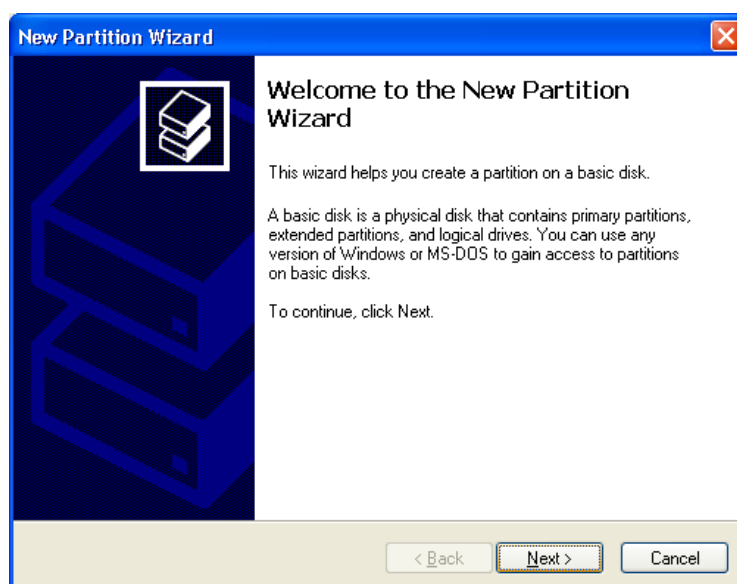
ΒΗΜΑ 2: Επιλέξτε “Διαχείριση Δίσκων” και θα δείτε τον Εξωτερικό Σκληρό Δίσκο σας να εμφανίζεται ως “Μη Εκχωρημένος”.



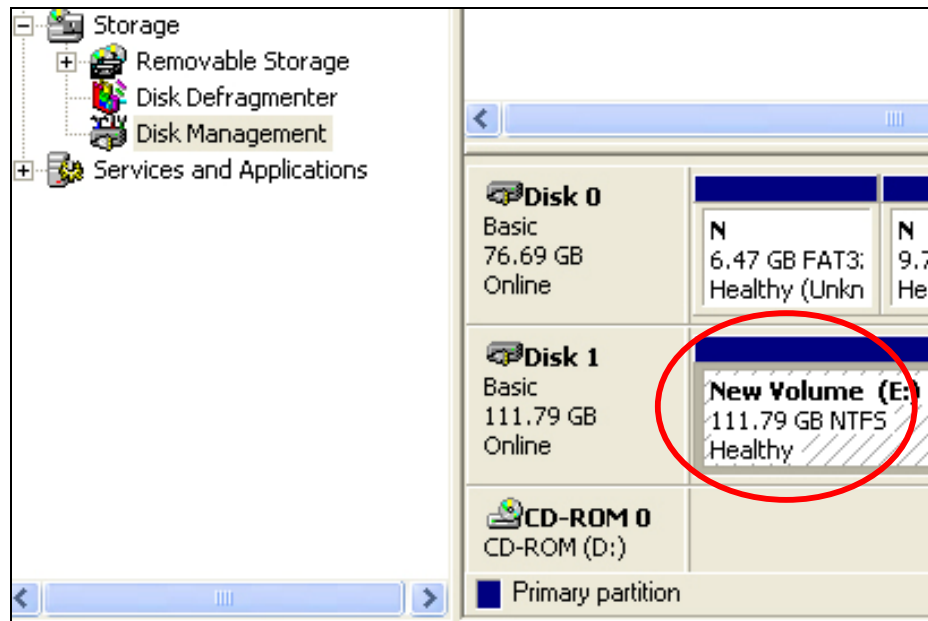
ΒΗΜΑ 3: Κάντε δεξιό κλικ στο “Μη Εκχωρημένο” τμήμα και επιλέξτε “Νέο Διαμέρισμα”.



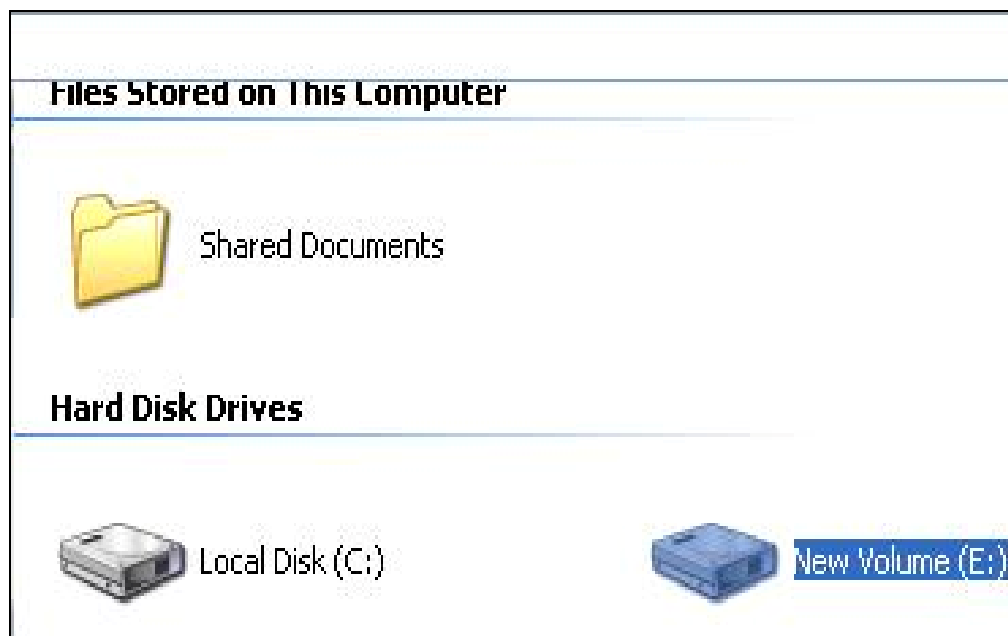
ΒΗΜΑ 4: Εμφανίζεται ο “Οδηγός δημιουργίας διαμερισμάτων”. Ακολουθήστε τις οδηγίες του Οδηγού για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.



ΒΗΜΑ 5: Όταν ολοκληρωθεί η δημιουργία διαμερισμάτων, ο εξωτερικός Σκληρός Δίσκος θα αναγνωριστεί ως “Νέος Τόμος”.

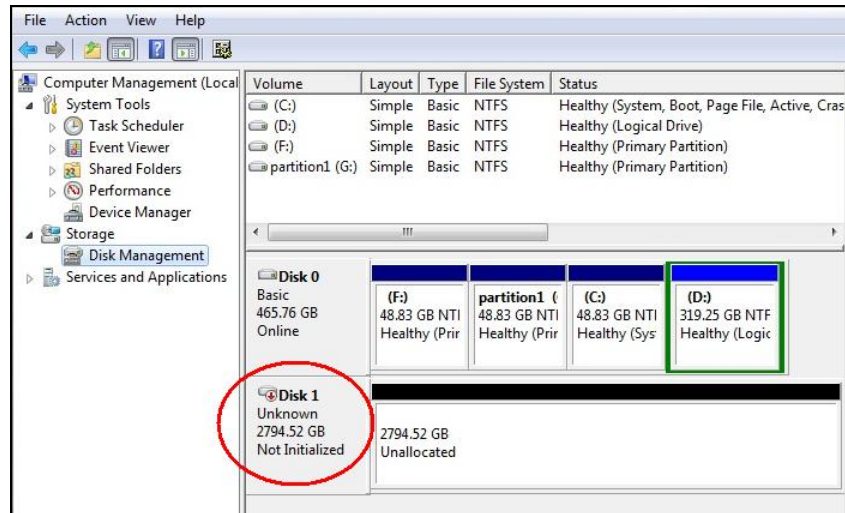


ΒΗΜΑ 6: Κάντε διπλό κλικ στο “Ο Υπολογιστής μου”. Θα δείτε ότι ο νέος τόμος εμφανίζεται στον Η/Υ σας.

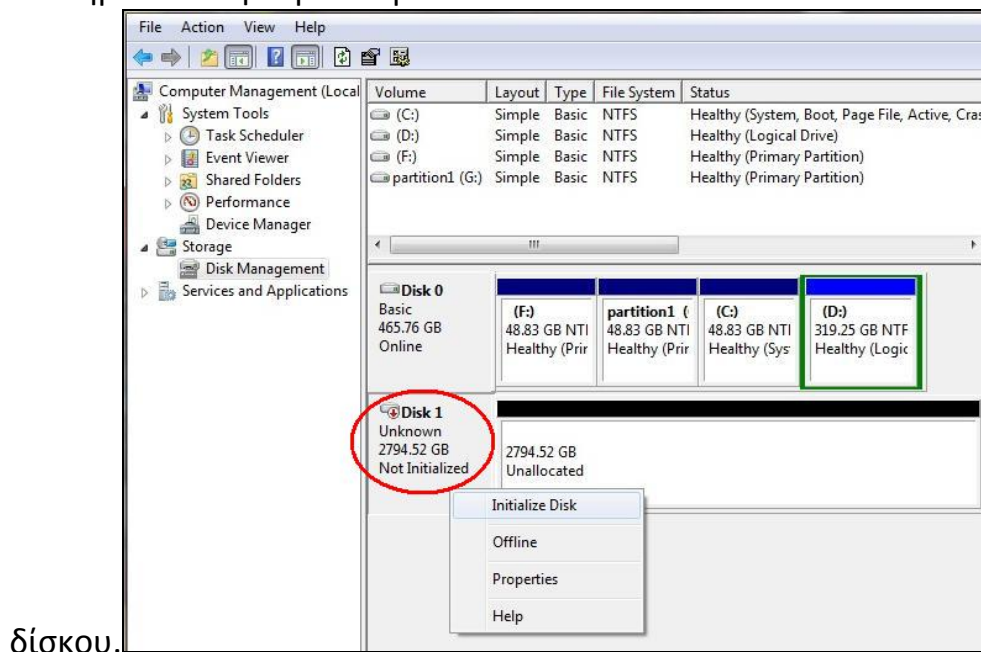


Προετοιμασία δίσκου

Αν ο Σκληρός Δίσκος είναι καινούργιος θα πρέπει να προετοιμάσετε τη συσκευή. Δείτε το πλαίσιο στα αριστερά του πλαισίου “Μη Εκχωρημένος”. Το πιο πιθανό είναι να δείτε να έχει εμφανιστεί το μήνυμα “Χωρίς προετοιμασία”. Η Μονάδα Σκληρού Δίσκου πρέπει να οριστεί ως “Σε σύνδεση” πριν από τη δημιουργία διαμερισμάτων και τη μορφοποίηση της Μονάδας Σκληρού Δίσκου.

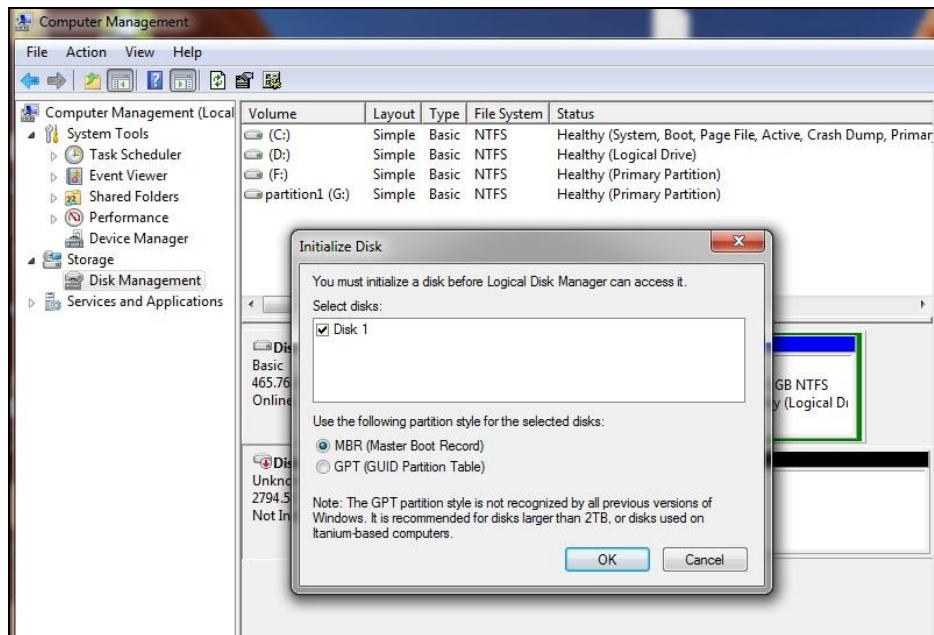


1. Κάντε δεξιό κλικ στην περιοχή “Χωρίς προετοιμασία”, θα εμφανιστεί ένα μενού προετοιμασίας δίσκου όπως το παρακάτω. Επιλέξτε “Προετοιμασία δίσκου” και ακολουθήστε τα βήματα του Οδηγού Μορφοποίησης Σκληρού Δίσκου για να ολοκληρώσετε την προετοιμασία του



δίσκου.

Σημείωση: Τα Windows Vista και 7 θα ρωτήσουν για τον τύπο δίσκου που θέλετε να δημιουργήσετε, “MBR” ή “GPT”. Ενεργοποιήστε το MBR, εφόσον ο συνολικός τόμος είναι μικρότερος από 2TB. Αν ο συνολικός τόμος υπερβαίνει τα 2TB, ενεργοποιήστε το GPT.



Fantec SQ-35U3e

4 dischi rigidi SATA da 3.5" USB3.0 eSATA

Manuale dell'utente



Contenuti

- ☆ **Contenuto della confezione**
- ☆ **Nota**
- ☆ **Informazioni sul dispositivo**
- ☆ **Guida di installazione hardware**
- ☆ **Guida alla formattazione dei dischi rigidi**

Attenzione

I dischi rigidi nuovi devono essere formattati prima dell'uso

1. Contenuto della confezione

- 1x Manuale
- 1x Alloggiamento per dischi rigidi a 4 compartimenti
- 4 compartimenti per dischi rigidi
- 8x viti
- 1x cavo USB 3.0
- 1x cavo eSATA
- 1x Alimentatore

2. Nota

- Connessione eSATA e USB 3.0 (retrocompatibile con USB 2.0 e USB 1.1)
- Risparmio automatico di energia che disattiva/riattiva le unità insieme al PC
- Riduce del **25%** il consumo di energia grazie al Green Power Design
- Riduce del **33%** la temperatura dei dischi rigidi grazie alla ventola di raffreddamento da 80 e al design di ventilazione intelligente.
- Velocità di trasferimento fino a **5Gbps** grazie alla connessione USB 3.0.
- L'interfaccia SATA-II e i dischi rigidi supportano SATA – I, II, III
- 4 dischi rigidi a funzionamento separato, con funzionalità Plug & Play e sostituibili a caldo
- Ciascun disco rigido supporta fino a 3TB in formato GPT, W7/Vista
- Windows XP non supporta i dischi da 3TB

Avviso:

1. Leggere attentamente il manuale prima di installare e utilizzare il prodotto.
2. Questo prodotto funziona tra 0°C e 40°C con un'umidità relativa compresa tra lo 0% e l'80%. Assicurarsi che l'unità funzioni in un ambiente ben ventilato.
3. Non bloccare le fessure di ventilazione del prodotto per mantenere la massima efficacia di dissipazione del calore.
4. Non posizionare liquidi o sostanze chimiche pericolose vicino al prodotto.
5. Questo prodotto funziona con un adattatore di alimentazione di ingresso da 12 VCC a 4A di uscita, 100V~240VCA. Non utilizzare altri tipi di adattatori CA/CC con specifiche differenti da quelle menzionate. In caso contrario, il prodotto subirà gravi danni.
6. L'adattatore deve essere ben ventilato e non coperto da alcun oggetto.
7. I dischi rigidi devono essere fissati saldamente ai vassoi prima che questi ultimi vengano spinti nel telaio Multi-HDD.

3. Informazioni sul dispositivo

Panoramica hardware

Ingresso CC

Presse per l'adattatore fornito

- 12VCC, 100-240VCA, 50-60Hz

Interfaccia di connessione al PC

USB 3.0	Collega il cavo USB 3.0 al computer
eSATA	Collega il cavo eSATA al computer

Nota: quando si collegano contemporaneamente eSATA e USB3.0 al PC, il PC riconosce eSATA.

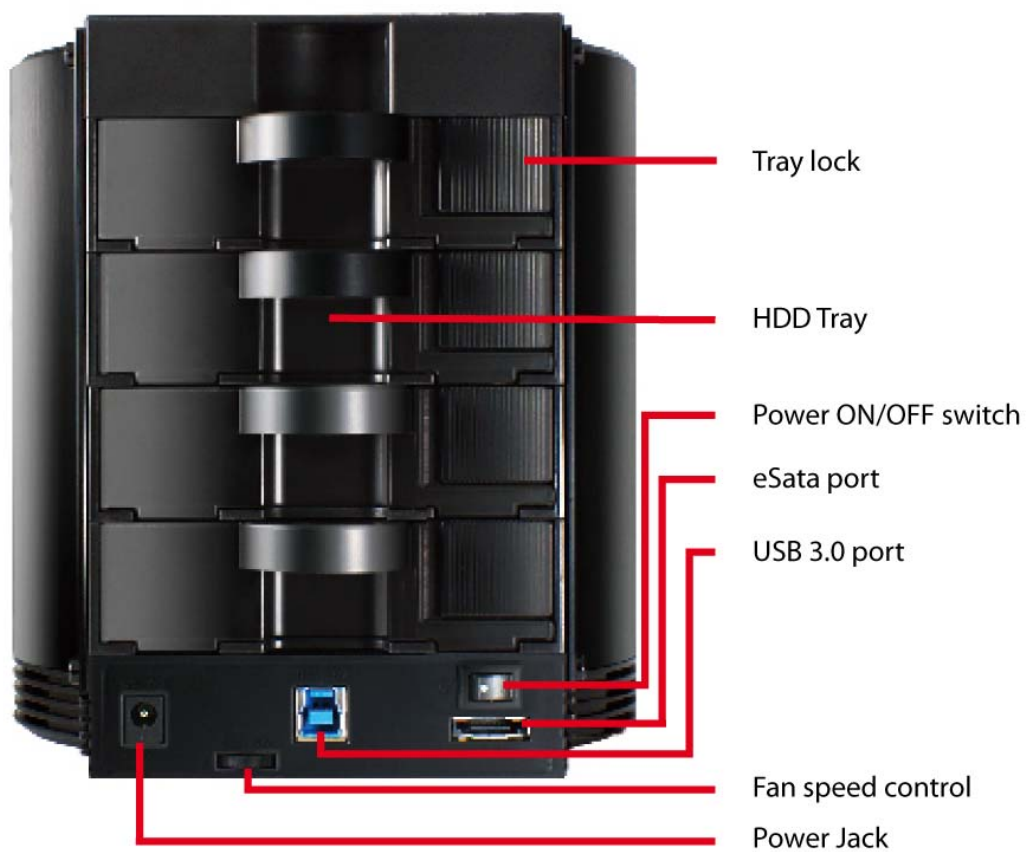
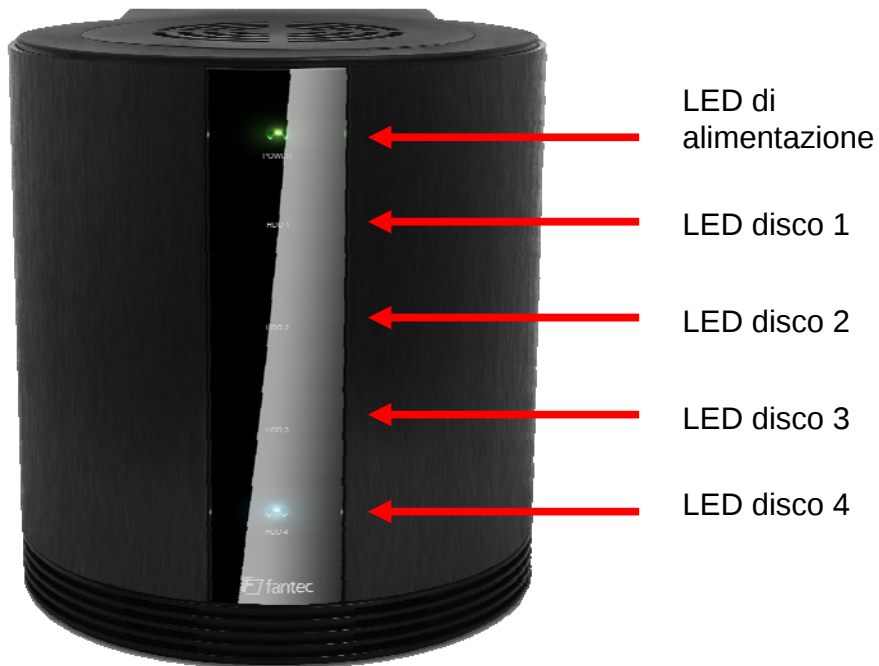
Controllo velocità ventola

Rotella di controllo	Girare la rotella per controllare la velocità della ventola
-----------------------------	---

Spie LED:

LED alimentazione	Verde	Acceso: Alimentazione presente Spento: Alimentazione spenta
LED disco 1	Blu	Acceso: disco inserito Lampeggiante: Accesso in corso (lettura/scrittura) Spento: disco non installato/rimosso
LED disco 2	Blu	Acceso: disco inserito Lampeggiante: Accesso in corso (lettura/scrittura) Spento: disco non installato/rimosso
LED disco 3	Blu	Acceso: disco inserito Lampeggiante: Accesso in corso (lettura/scrittura) Spento: disco non installato/rimosso
LED disco 4	Blu	Acceso: disco inserito Lampeggiante: Accesso in corso (lettura/scrittura) Spento: disco non installato/rimosso

Vista frontale/posteriore



4. Guida di installazione hardware

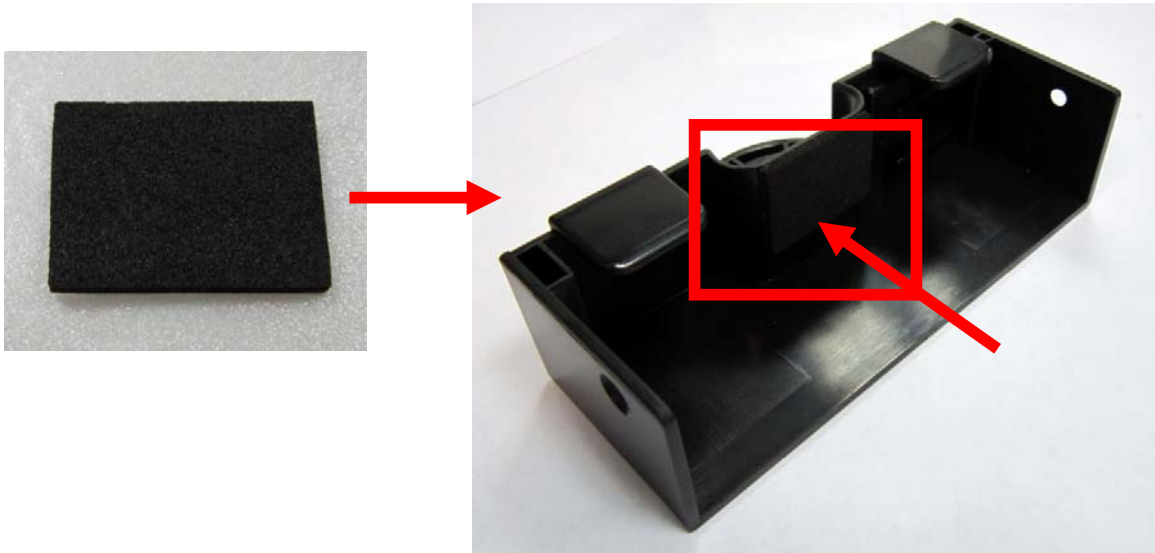
Passaggio 1: Premere l'interruttore di blocco verso sinistra per sbloccare il vassoio del disco.



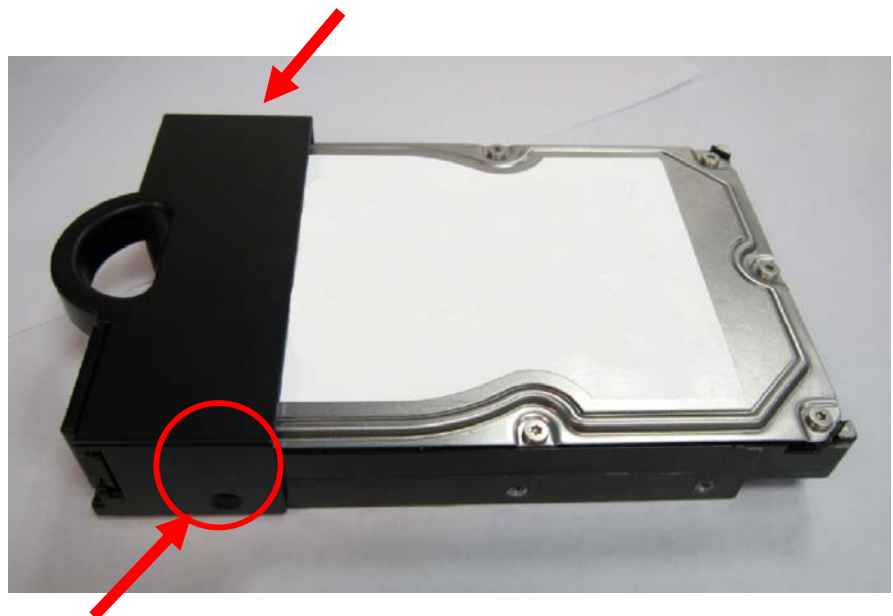
Passaggio 2: Estrarre i vassoi.



Passaggio 3: Incollare il cuscinetto di gomma nella parte centrale nel lato interno del vassoio se il disco risulta un po' più corto.



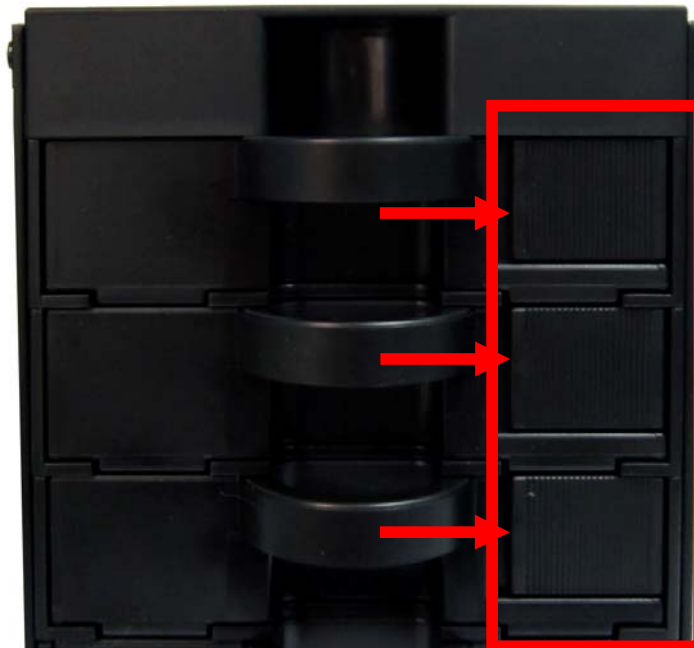
Passaggio 4: Installare il disco nel vassoio e inserire una vite per ciascun lato. Assicurarsi che le viti siano ben salde, tenendo insieme il vassoio e il disco.



Passaggio 5: Far scorrere i vassoi nell'alloggiamento.

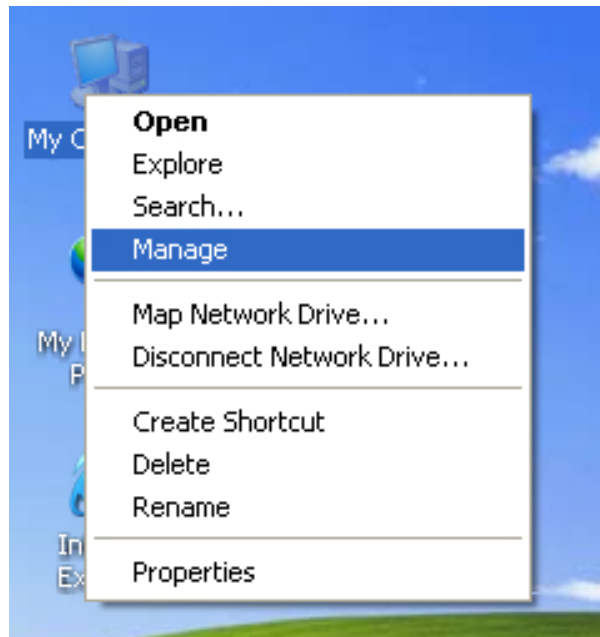


Passaggio 5: Premere gli interruttori verso destra per bloccare il vassoio.

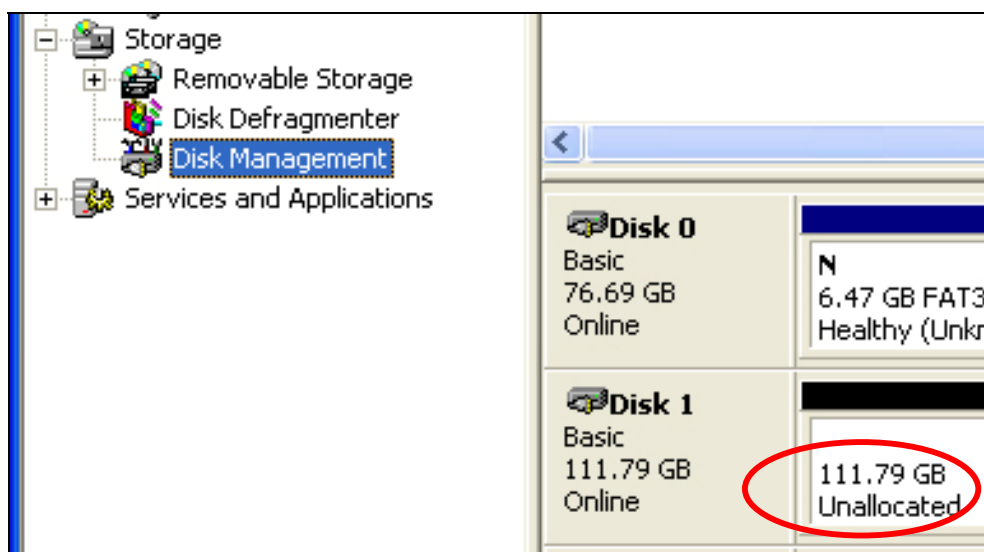


5. Guida alla formattazione dei dischi rigidi

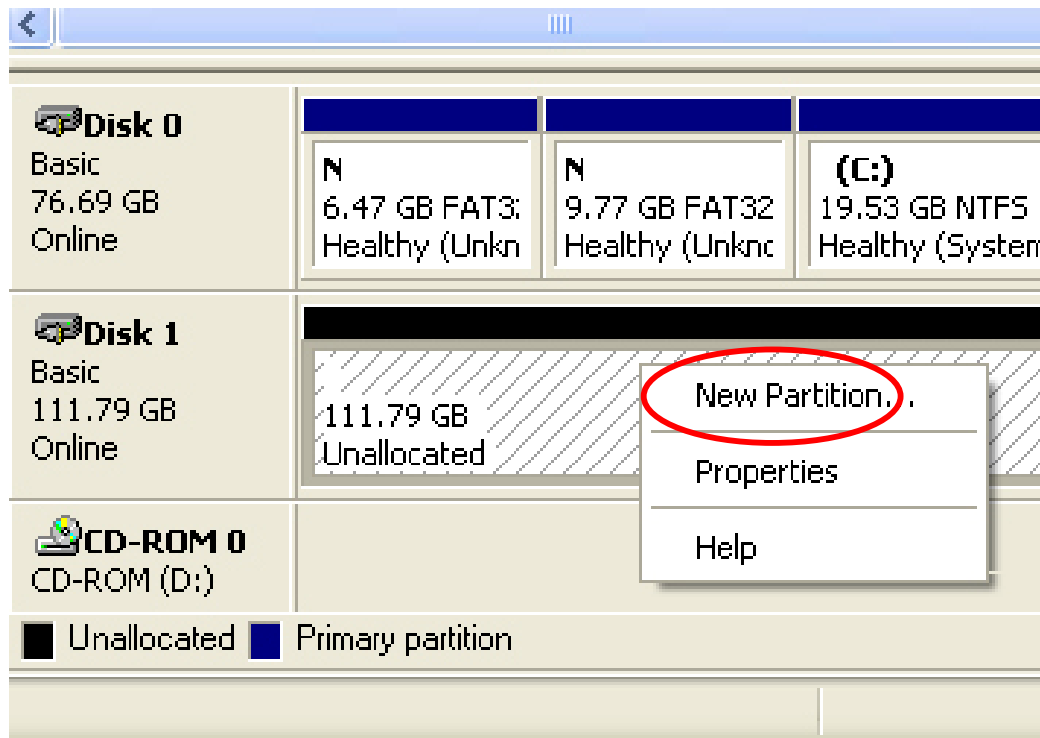
PASSAGGIO 1: Fare clic con il pulsante destro del mouse su "Risorse del computer" e selezionare "Gestione".



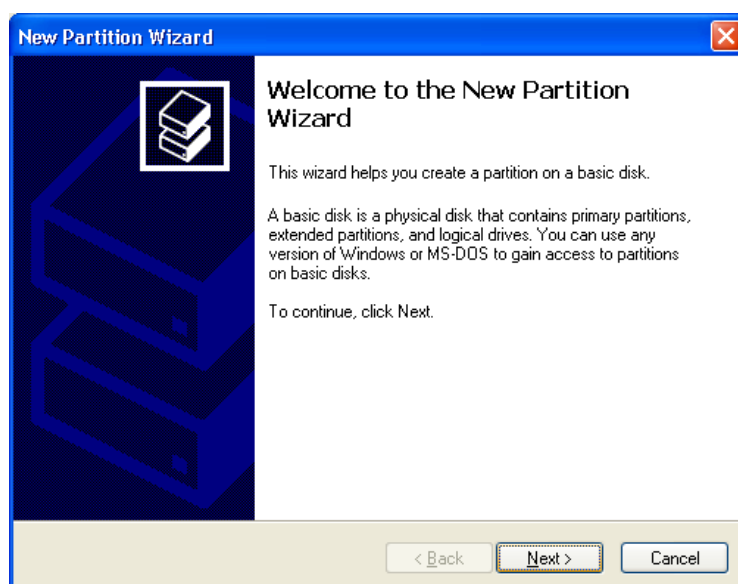
PASSAGGIO 2: Selezionando "Gestione disco" viene mostrato il disco rigido esterno con l'etichetta "Non allocato".



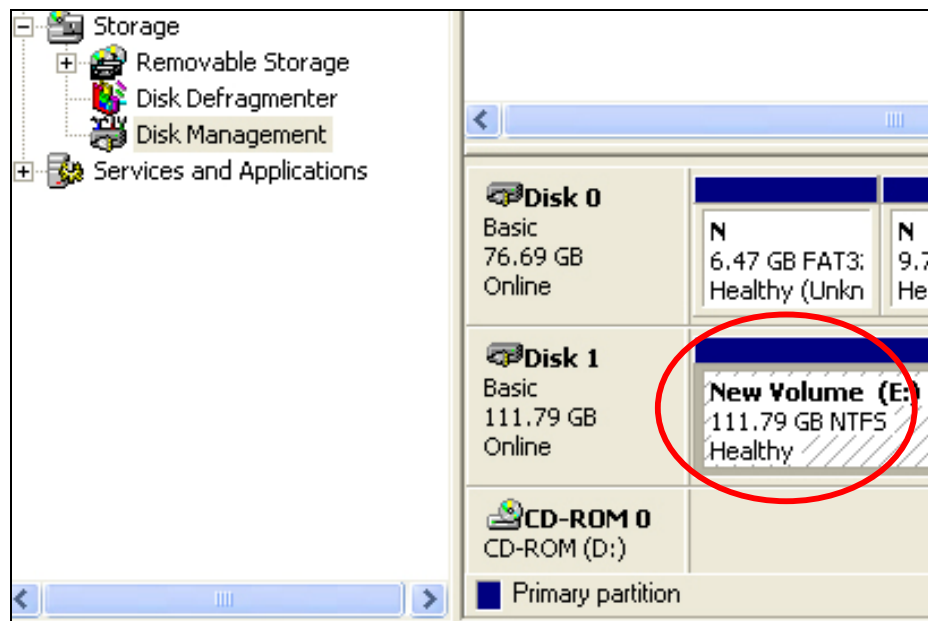
PASSAGGIO 3: Fare clic con il pulsante destro del mouse sul blocco "Non allocato" e selezionare "Nuova partizione".



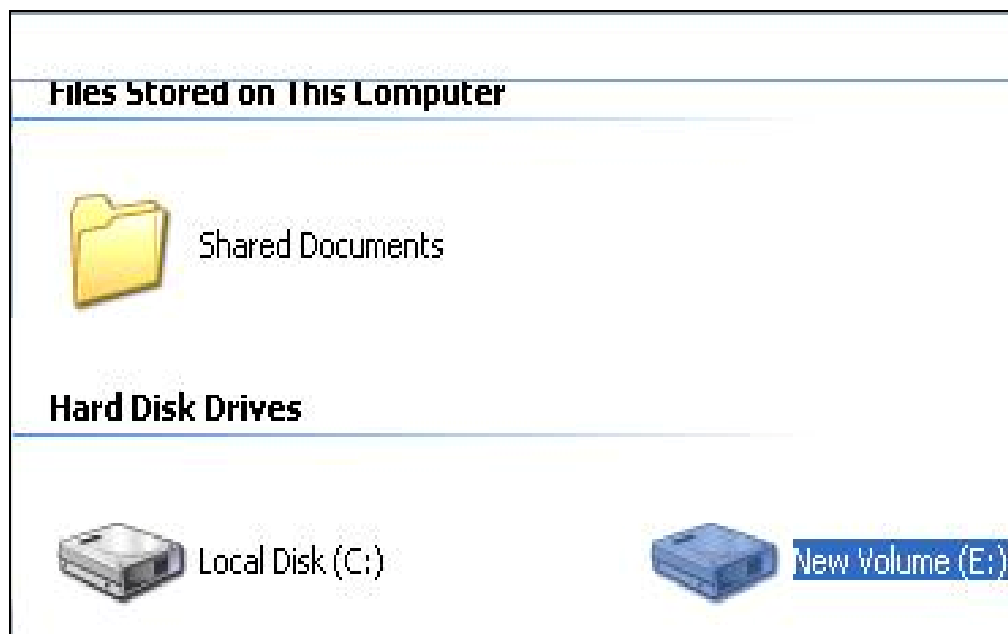
PASSAGGIO 4: Viene visualizzata la "Creazione guidata nuova partizione". Seguire le istruzioni della procedura guidata per completare il passaggio.



PASSAGGIO 5: Una volta completato il partizionamento, il disco rigido esterno viene riconosciuto come "Nuovo volume".

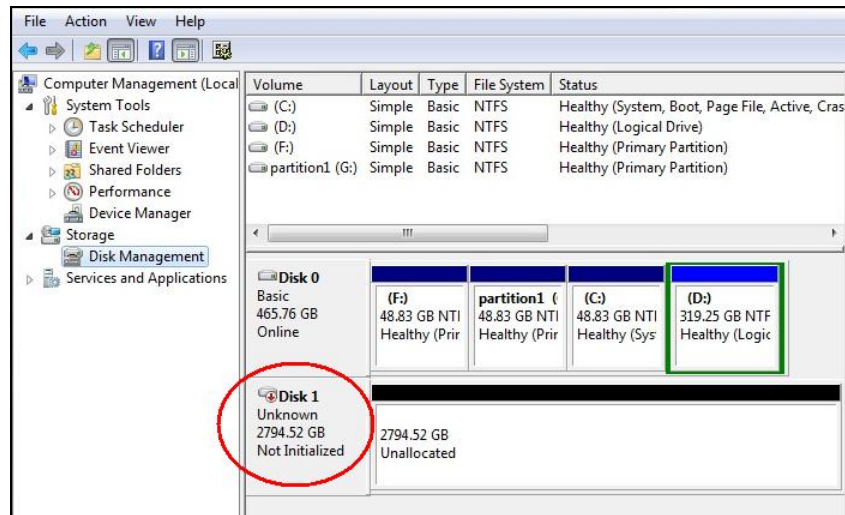


PASSAGGIO 6: Fare doppio clic su "Risorse del Computer". Si può notare che il nuovo volume compare nel PC.

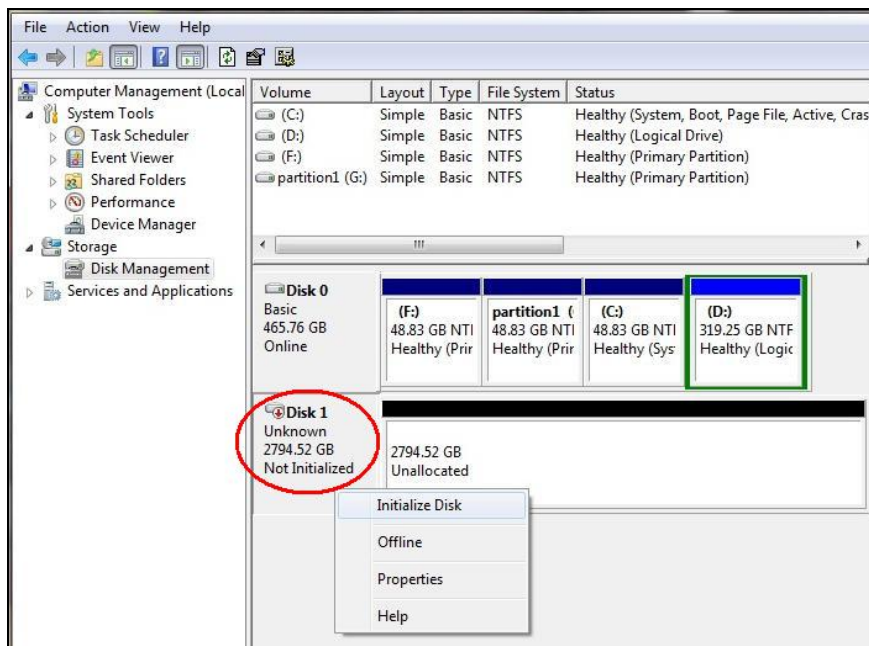


Inizializzazione di un disco

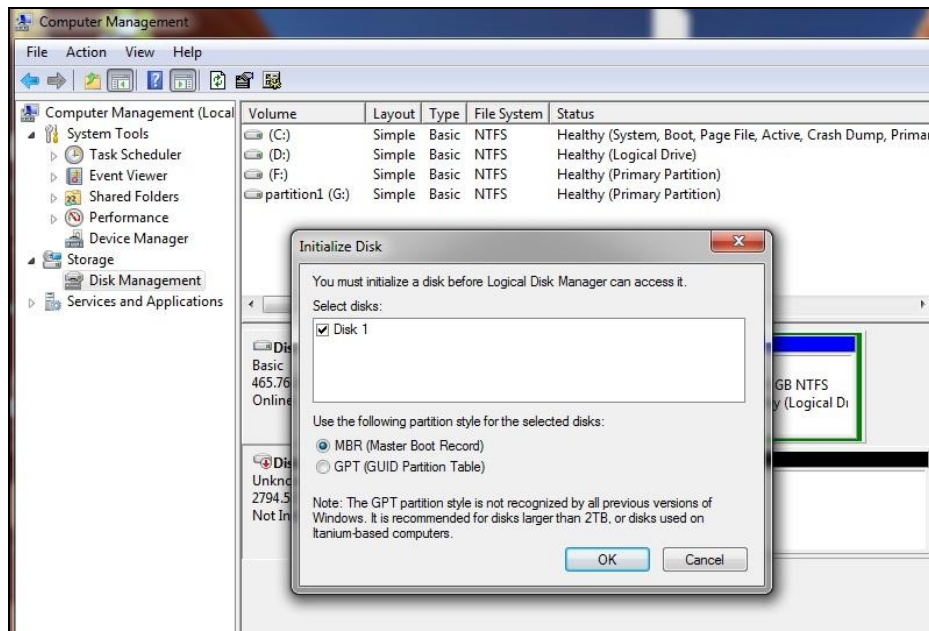
Se il disco rigido è nuovo è necessario inicializzarlo. Nella casella a sinistra della casella "Non allocato" viene probabilmente visualizzato il messaggio **"Non inizializzato"**. Il disco rigido deve essere impostato su **"Online"** prima di poter essere partizionato e formattato.



1. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'area **"Non inizializzato"**: viene visualizzato un menu di inizializzazione del disco come il seguente. Selezionare "Inizializza disco" e seguire i passaggi della procedura guidata Guida alla formattazione dei dischi rigidi per completare l'inizializzazione.



Nota: Windows Vista e Windows 7 richiedono il tipo di disco che si desidera creare, “MBR” o “GPT”. Attivare MBR se il volume totale è inferiore a 2TB. Se il volume totale supera i 2TB, attivare GPT.



Fantec SQ-35U3e

4 DISCOS RÍGIDOS SATA 3.5" COM USB3.0/eSATA

Manual do utilizador



Inclui

- ☆ Conteúdo da embalagem
- ☆ Nota
- ☆ Acerca do dispositivo
- ☆ Guia de instalação do hardware
- ☆ Guia de formatação dos discos rígidos

! ATTENTION
New HDD Must Be
Formatted Before Use

1. Conteúdo da embalagem

- 1 Manual
- 1 estrutura com 4 baías para discos rígidos
- 4 baías para discos rígidos
- 8 parafusos
- 1 cabo USB 3.0
- 1 cabo eSATA
- 1 fonte de alimentação

2. Nota

- Ligação eSATA e USB 3.0 (retrocompatível com USB 2.0 e USB 1.1)
- A função de economia automática de energia irá activar/desactivar as unidades através do PC
- Reduz o consumo energético em **25%** através do design "Green Power"
- Reduz em **33%** a temperatura dos discos rígidos através de uma ventoinha de refrigeração de 80 mm e um design de ventilação inteligente.
- Velocidade de transferência até **5 Gbps** com ligação USB3.0.
- Suporte a interface SATA-II e discos rígidos SATA – I, II, III
- 4 discos rígidos utilizados de forma independente, Plug & Play e permutáveis sem desligar
- Suporta discos rígidos com capacidade até 3 TB no formato GPT, Windows 7/Vista
- O Windows XP não suporta discos rígidos de 3 TB

Aviso:

1. Leia atentamente o manual antes de começar a instalar e a utilizar este produto.
2. Este produto funciona entre 0°C e 40°C com uma humidade relativa entre 0% e 80%.
Certifique-se de que a unidade está a funcionar num ambiente bem ventilado.
3. Não bloqueie os orifícios de ventilação do produto de modo a obter a melhor dissipação de calor possível.
4. Não coloque quaisquer líquidos ou produtos químicos perigosos perto do produto.
5. Este produto funciona utilizando um transformador com saída de 12V/CC a 4A e entrada de 100V~240V/CA. Não utilize transformadores com uma classificação nominal de CA/CC diferente das especificações mencionadas. Tal irá danificar gravemente o produto.
6. O transformador deve estar bem ventilado e não pode estar coberto por qualquer objecto.
7. Os discos rígidos devem estar devidamente instalados e fixos à bandeja para discos rígidos antes de introduzir o tabuleiro para discos rígidos na estrutura para vários discos rígidos.

3. Acerca do dispositivo

Descrição geral do hardware

Entrada de alimentação CC

Receptor para o transformador fornecido

- 12V CC, 100-240V CA, 50-60 Hz

Interface de ligação ao PC

USB 3.0	Ligue o cabo USB 3.0 ao computador
eSATA	Ligue o cabo eSATA ao computador

Nota: Se ligar o cabo eSATA e USB3.0 ao PC em simultâneo, o PC irá reconhecer o eSATA.

Controlo de velocidade da ventoinha

Roda de controlo	Rode a roda para controlar a velocidade da ventoinha
-------------------------	--

Indicação do LED:

LED de alimentação	Verde	LIGADO: Entrada de alimentação DESLIGADO: Alimentação removida
LED DO DISCO RÍGIDO 1	Azul	LIGADO: Disco rígido introduzido A piscar: A aceder (leitura/escrita) DESLIGADO: Disco rígido não instalado/removido
LED DO DISCO RÍGIDO 2	Azul	LIGADO: Disco rígido introduzido A piscar: A aceder (leitura/escrita) DESLIGADO: Disco rígido não instalado/removido
LED DO DISCO RÍGIDO 3	Azul	LIGADO: Disco rígido introduzido A piscar: A aceder (leitura/escrita) DESLIGADO: Disco rígido não instalado/removido
LED DO DISCO RÍGIDO 4	Azul	LIGADO: Disco rígido introduzido A piscar: A aceder (leitura/escrita) DESLIGADO: Disco rígido não instalado/removido

Vista frontal/posterior



LED de
alimentação

LED DO DISCO
DÍSCIDO 1

LED DO DISCO
DÍSCIDO 2

LED DO DISCO
DÍSCIDO 3

LED DO DISCO
DÍSCIDO 4



Tray lock

HDD Tray

Power ON/OFF switch

eSata port

USB 3.0 port

Fan speed control

Power Jack

4. Guia de instalação do hardware

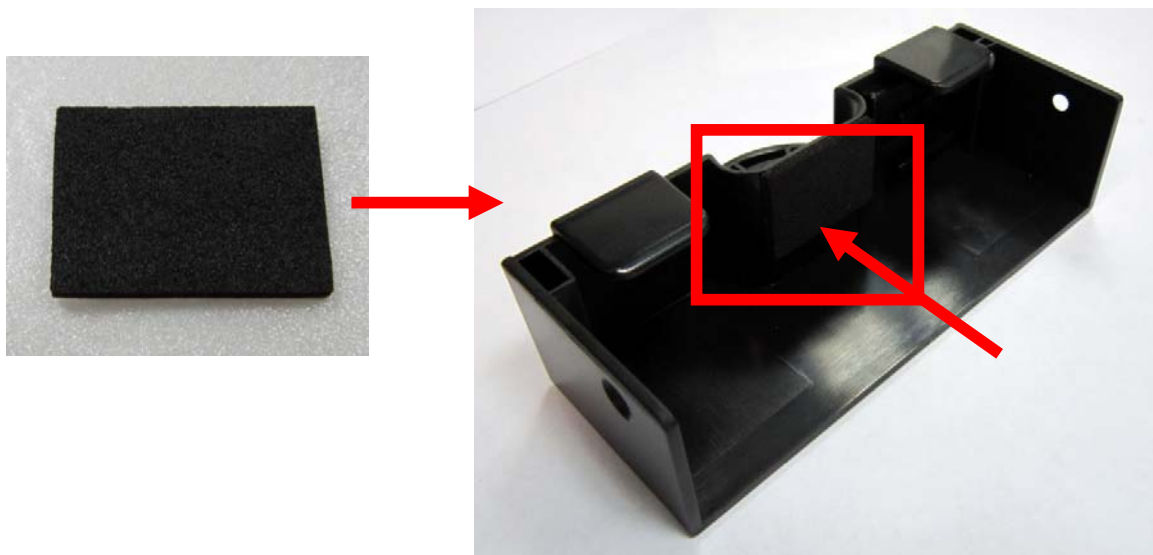
Passo 1: Pressione a lingueta de bloqueio para o lado esquerdo de modo a desbloquear a bandeja para discos rígidos.



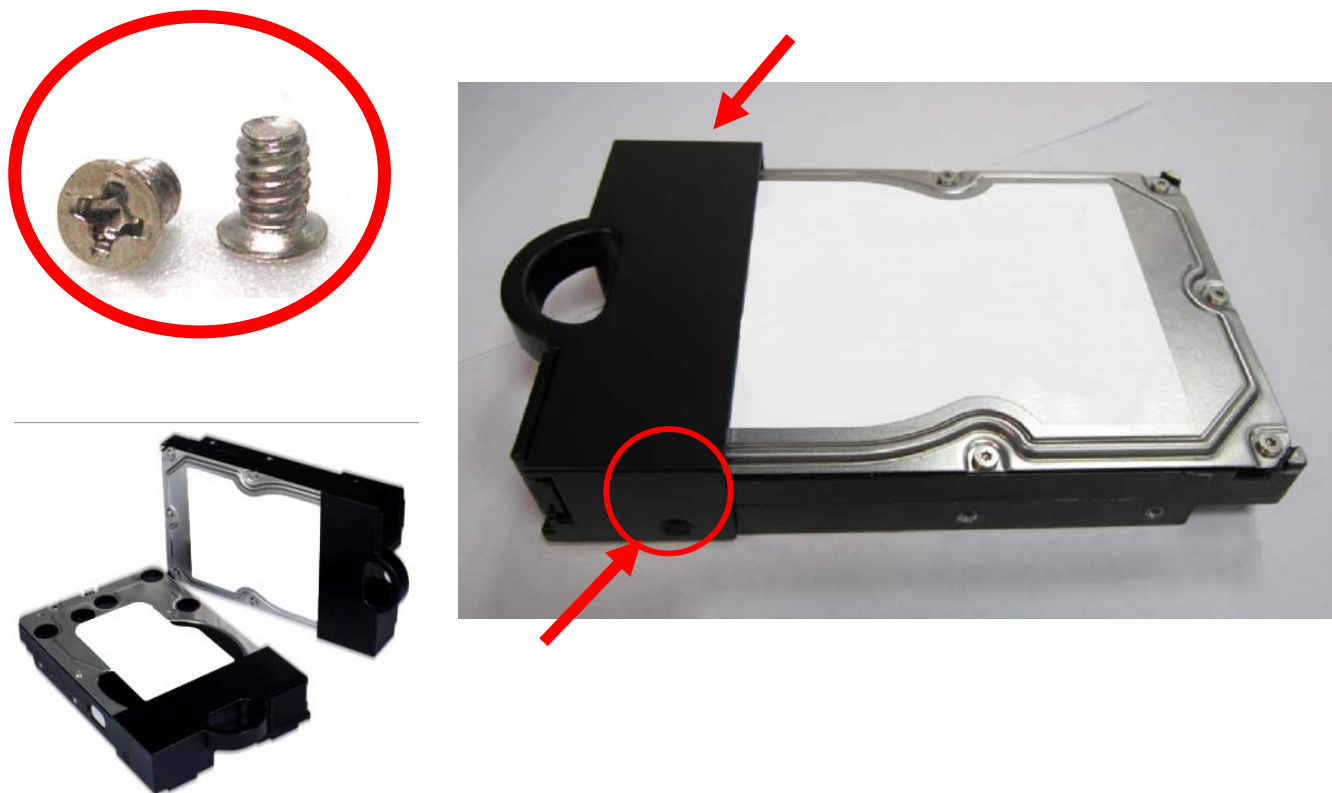
Passo 2: Retire as bandejas para discos rígidos.



Passo 3: Cole a protecção de borracha no centro do lado interno da bandeja do disco rígido se o disco rígido for mais pequeno.



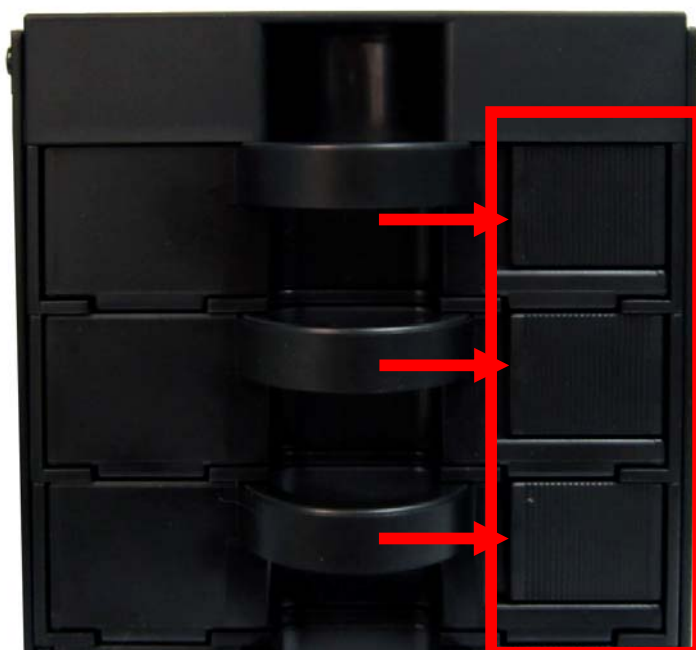
Passo 4: Instale o disco rígido na bandeja e introduza um parafuso de cada lado. Certifique-se de que os parafusos estão firmemente apertados, unindo a bandeja ao disco rígido.



Passo 5: Faça deslizar as bandejas para discos rígidos em direcção à caixa.

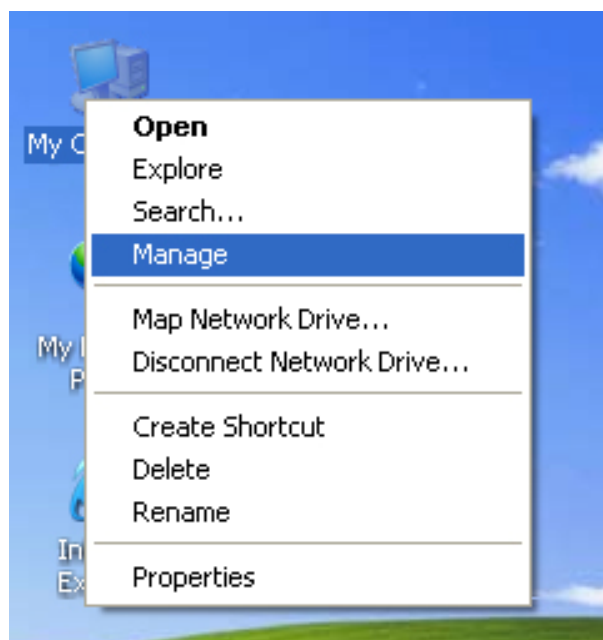


Passo 5: Empurre a lingueta para o lado direito para bloquear as bandejas para discos rígidos.

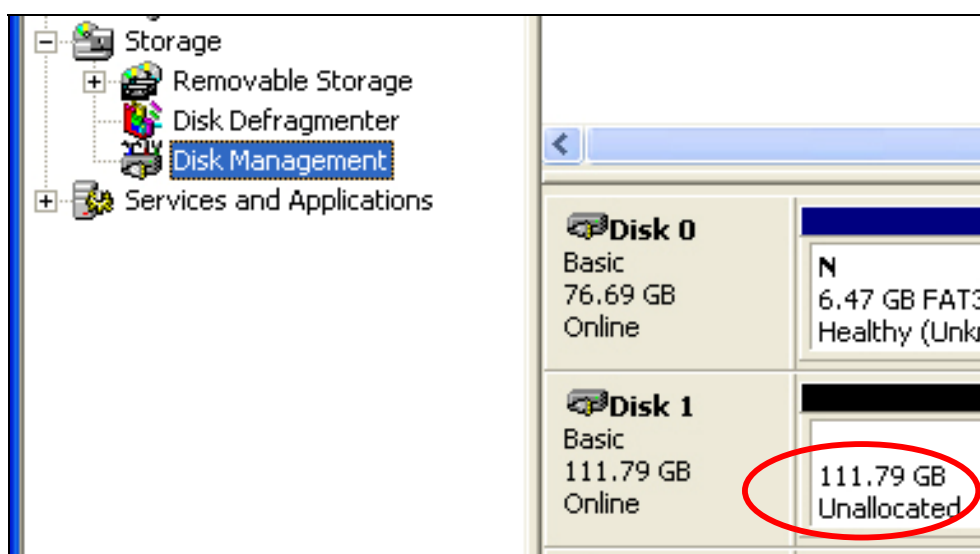


5. Guia de formatação dos discos rígidos

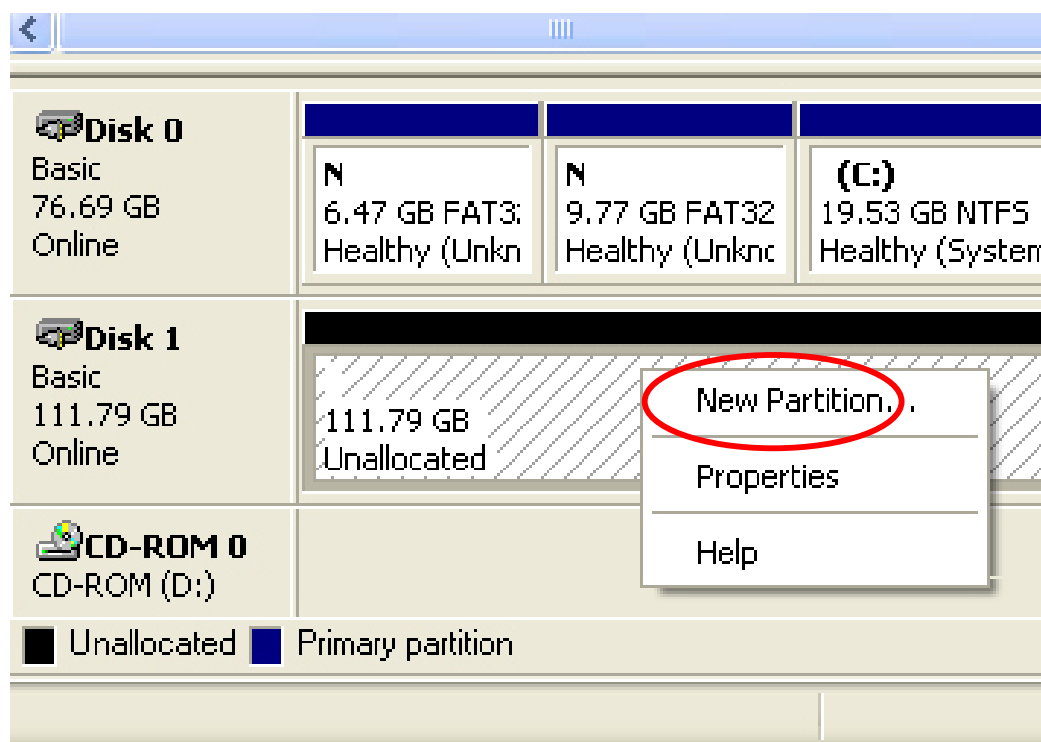
PASSO 1: Clique com o botão direito do rato no ícone "Computador" e seleccione a coluna "Gerir".



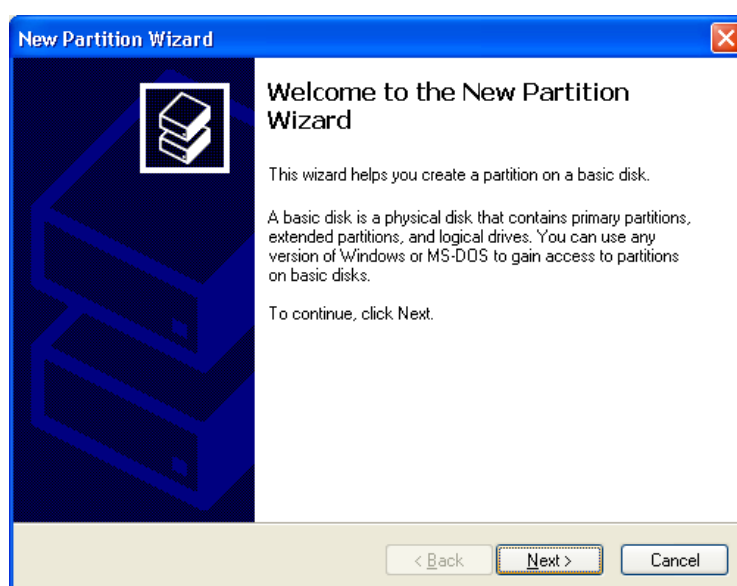
PASSO 2: Seleccione "Gestão de discos" e irá ver o que o disco rígido externo exhibe "Não alocado".



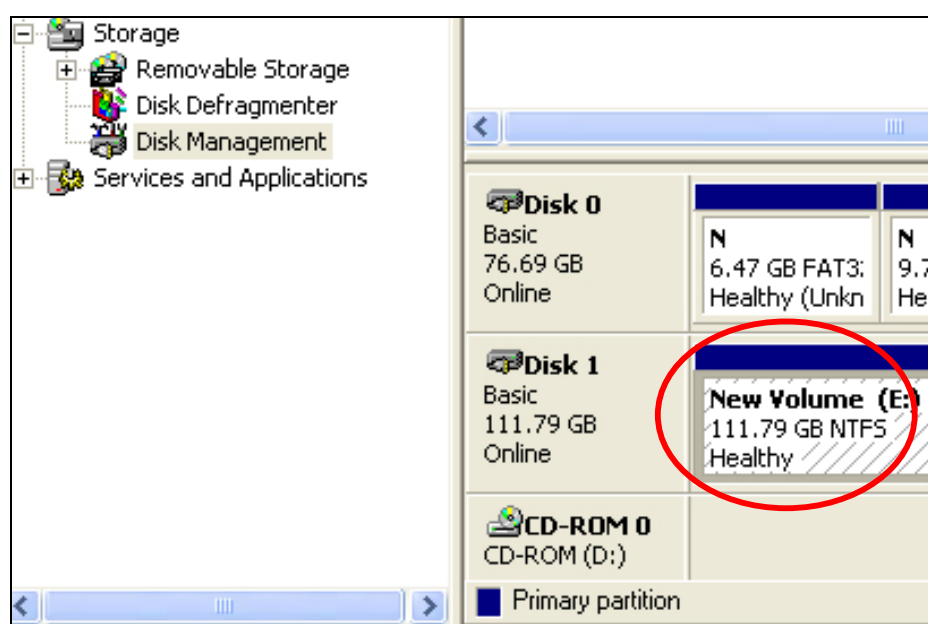
PASSO 3: Clique com o botão direito do rato no bloco "Não alocado" e seleccione "Nova partição".



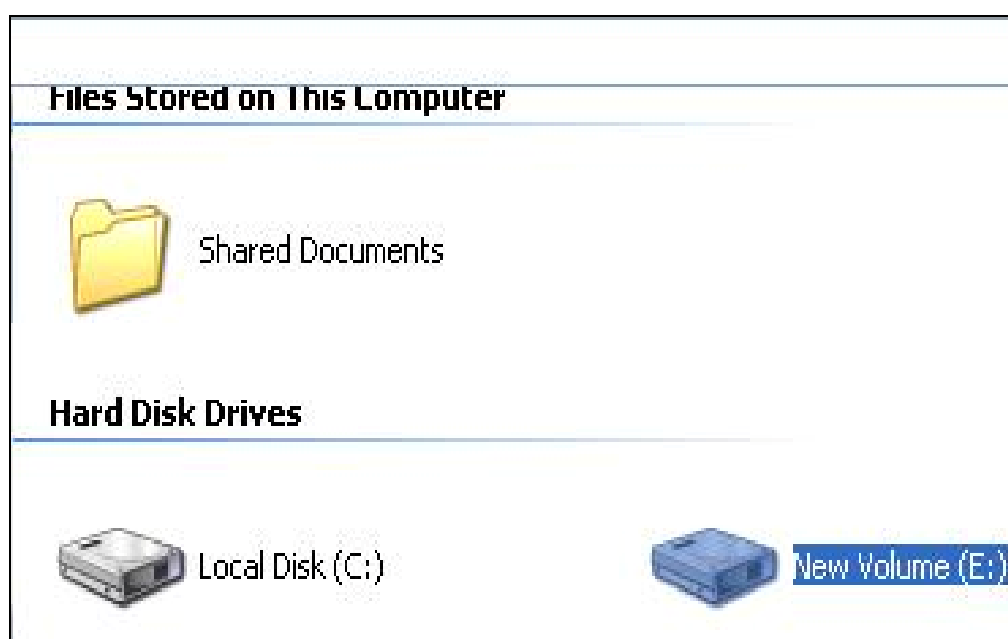
PASSO 4: O "Assistente de nova partição" será exibido. Siga as instruções do assistente.



PASSO 5: Quando o particionamento estiver concluído, o disco rígido externo será reconhecido como "Novo volume".

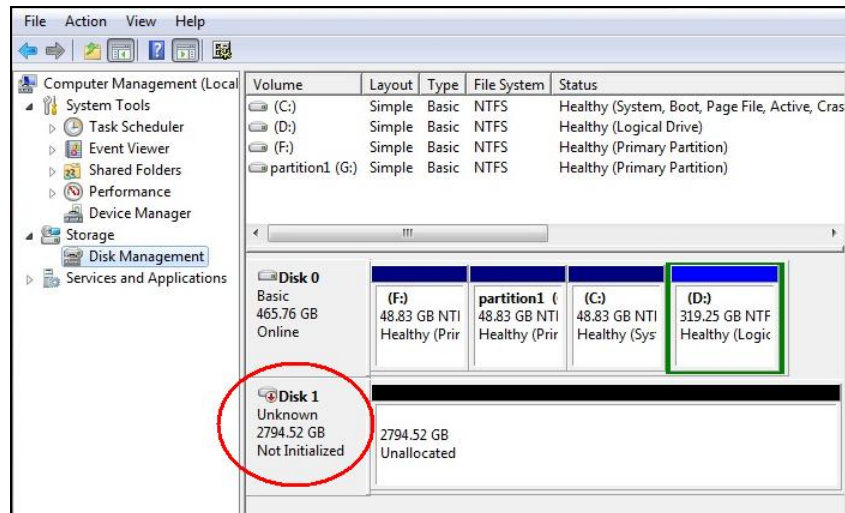


PASSO 6: Clique duas vezes em "Computador". O novo volume irá aparecer no PC.

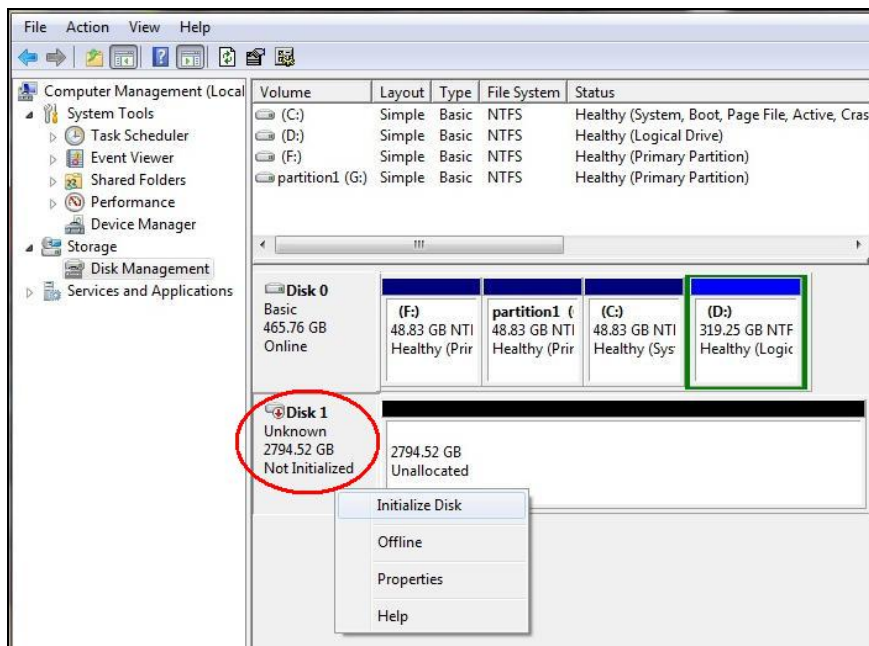


Inicializar um disco

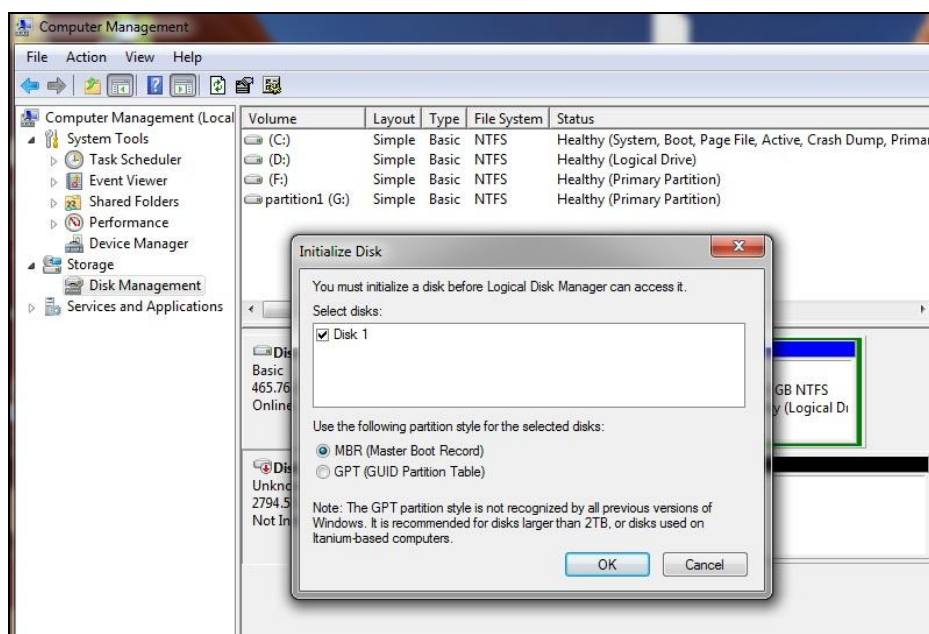
Se o disco rígido for novo, é necessário inicializá-lo. Visualize a caixa à esquerda da caixa "Não alocado". Provavelmente irá visualizar a mensagem "**Não inicializado**" exibida. O disco rígido deve ser definido como "**Online**" antes de particionar e formatar o disco rígido.



1. Clique com o botão direito do rato na área "**Não inicializado**", será exibido um menu de inicialização do disco conforme abaixo apresentado. Seleccione "Inicializar disco" e siga os passos do assistente de formatação do disco rígido para completar a inicialização do disco.



Nota: No Windows Vista e 7 deverá seleccionar que tipo de disco pretende criar, "MBR" ou "GPT". Active MBR se o volume total for inferior a 2 TB. Se o volume total for superior a 2 TB, active GPT.



Fantec SQ-35U3e

4 discos duros SATA de 3,5" USB3.0 eSATA

Manual del usuario



Incluye

- ☆ Contenido del paquete
- ☆ Nota
- ☆ Acerca del dispositivo
- ☆ Guía de instalación del hardware
- ☆ Guía para formatear el disco duro

! ATTENTION
New HDD Must Be
Formatted Before Use

1. Contenido del paquete

- 1 Manual
- 1 carcasa de disco duro de 4 bahías
- 4 bahías de discos duros
- 8 tornillos
- 1 cable USB 3.0
- 1 cable eSATA
- 1 alimentación eléctrica

2. Nota

- Conexión eSATA y USB 3.0 (compatible con versiones anteriores USB 2.0 y USB 1.1)
- La función de ahorro de energía activará o pondrá en suspenso las unidades de su PC
- Reduce el **25%** del consumo de energía con el diseño de protección del medio ambiente
- Reduce en un **33%** la temperatura del DD con el ventilador de refrigeración de 80 mm y el diseño de ventilación inteligente.
- Máximo **5Gbps** de velocidad de transferencia con la conexión USB3.0.
- La interfaz SATA-II y el DD son compatibles con SATA – I, II, III
- Los 4 discos duros operan de forma distinta, Plug & Play e intercambio en caliente
- Cada DD tiene una capacidad máxima de 3TB en el formato GPT, W7/Vista
- Windows XP no admite discos duros de 3TB

Aviso:

1. Lea el manual detenidamente antes de empezar a instalar y usar este producto.
2. Este producto funciona entre 0°C a 40°C con humedad relativa entre 0% y 80%. Asegúrese de que la unidad esté funcionando en un entorno bien ventilado.
3. No bloquee ninguno de los orificios de ventilación del producto para retener la mejor eficiencia de disipación de calor posible.
4. No ponga líquidos ni agentes químicos cerca del producto.
5. Este producto funciona con un adaptador de energía con 12V/CC @4A de salida, 100V~240V/CA de entrada. No use ningún otro tipo de adaptador CA/CC que difiera de las especificaciones mencionadas. Si lo hace, el producto se dañará.
6. El adaptador de energía debe estar bien ventilado y no se debe cubrir con ningún objeto.
7. Los DD se deben asegurar y fijar bien en las bandejas para discos duros, antes de deslizar la bandeja para DD en el marco de múltiples DD.

3. Acerca del dispositivo

Descripción general del Hardware

Entrada de energía CC

Receptor para el adaptador eléctrico suministrado

- 12V CC, 100-240V CA, 50-60Hz

Interfaz de conexión al PC

USB 3.0	Conecte el cable USB 3.0 al equipo
eSATA	Conecte el cable eSATA al equipo

Nota: cuando conecte el eSATA y USB3.0 al PC al mismo tiempo, el PC reconocerá el eSATA.

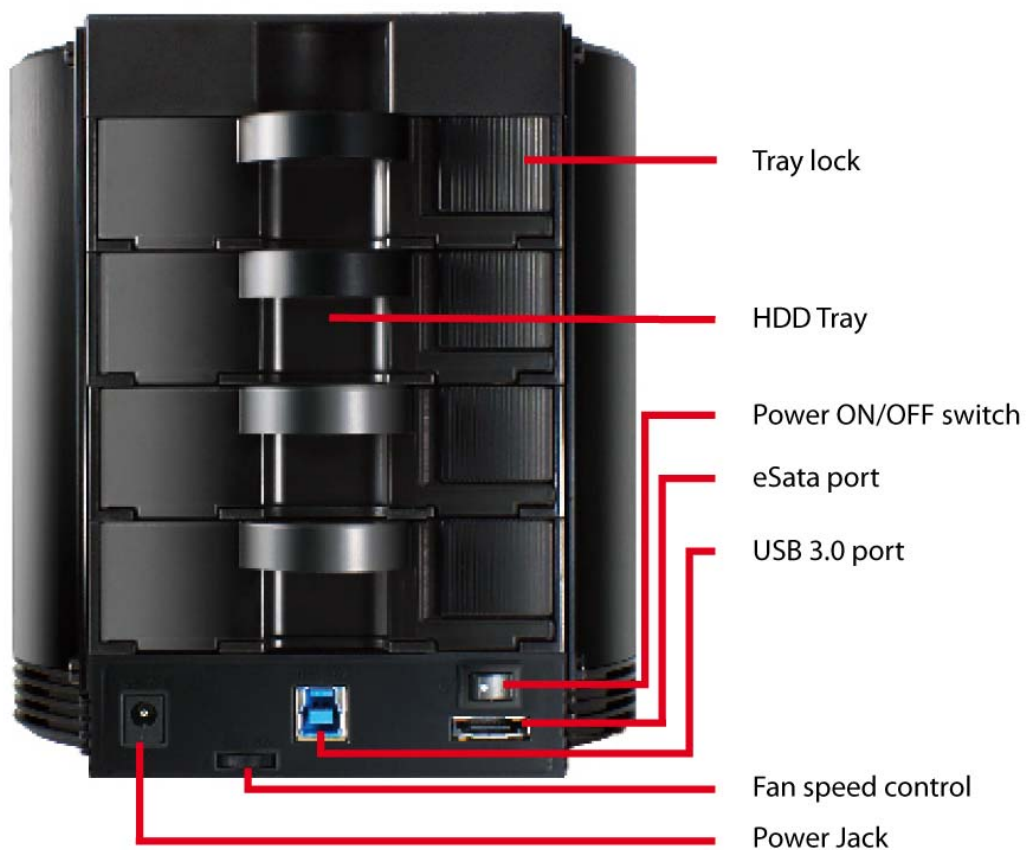
Control de velocidad del ventilador

Rueda de control	Gire la rueda para controlar la velocidad del ventilador
-------------------------	--

LED indicador:

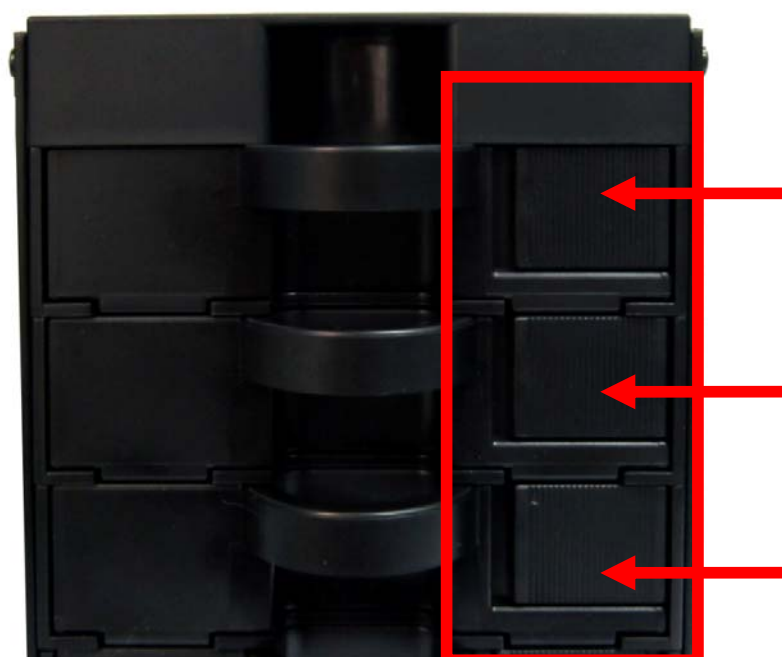
LED de energía	Verde	ON : entrada de energía OFF: sin energía
LED del DD 1	Azul	ON : DD insertado Destellando: accediendo (Lectura/escritura) OFF: DD no instalado/quitado
LED del DD 2	Azul	ON : DD insertado Destellando: accediendo (Lectura/escritura) OFF: DD no instalado/quitado
LED del DD 3	Azul	ON : DD insertado Destellando: accediendo (Lectura/escritura) OFF: DD no instalado/quitado
LED del DD 4	Azul	ON : DD insertado Destellando: accediendo (Lectura/escritura) OFF: DD no instalado/quitado

Vista frontal/trasera



4. Guía de instalación del hardware

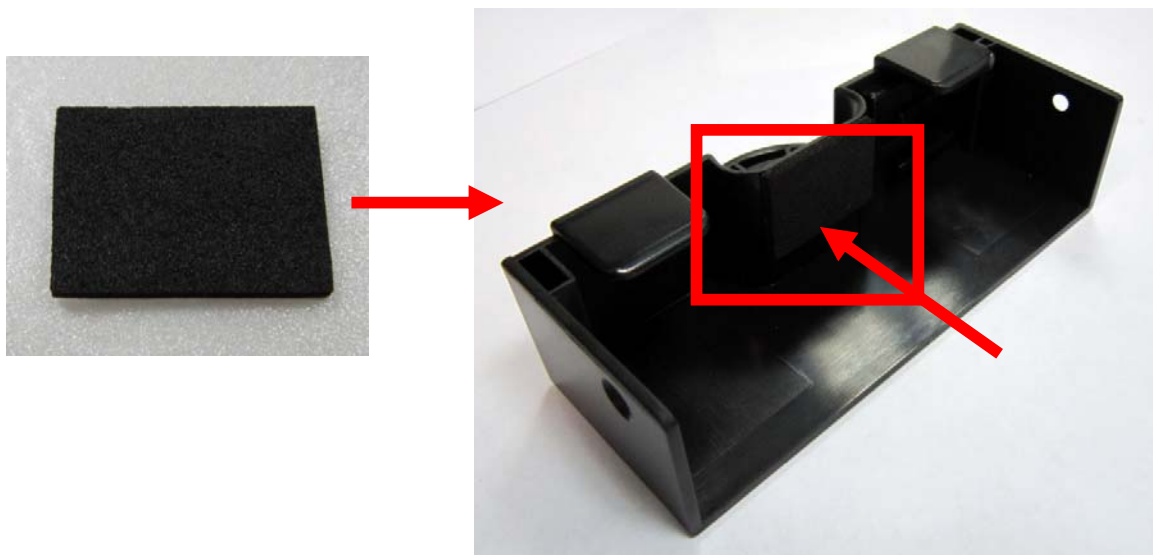
Paso 1: empuje el interruptor del bloqueador hacia la izquierda para desbloquear la bandeja del DD.



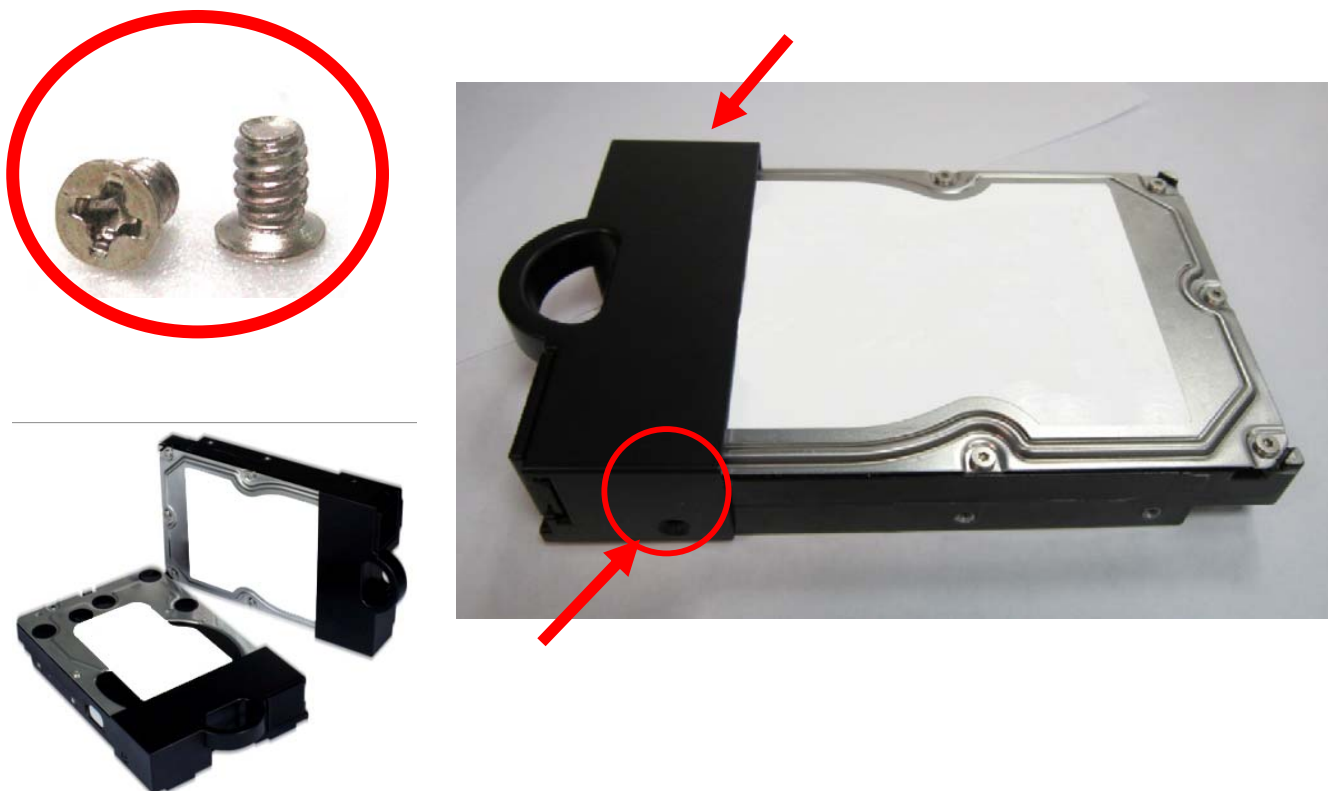
Paso 2: saque las bandejas del DD.



Paso 3: pegue la almohadilla de caucho en la mitad del lado interno de la bandeja del DD, si su DD es un poco más corto.



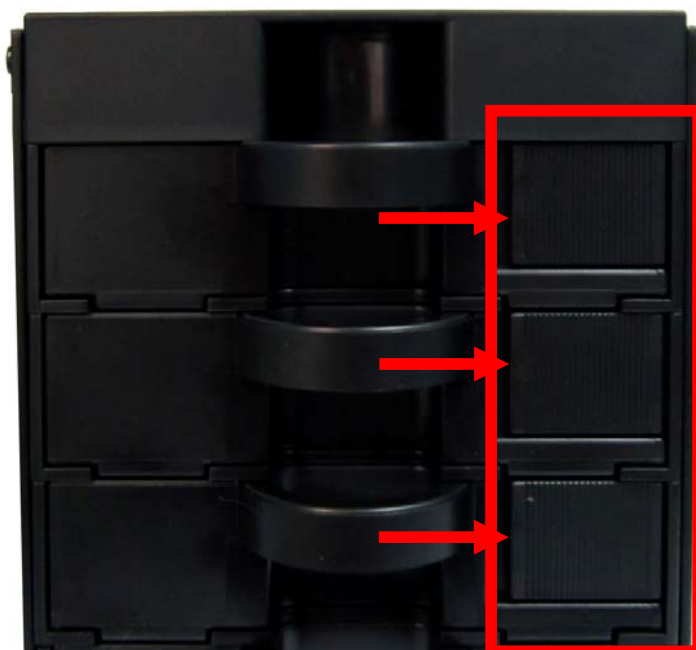
Paso 4: instale el DD en la bandeja e inserte un tornillo en cada lado. Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados, sosteniendo la bandeja y el DD.



Paso 5: deslice las bandejas del DD en la carcasa.

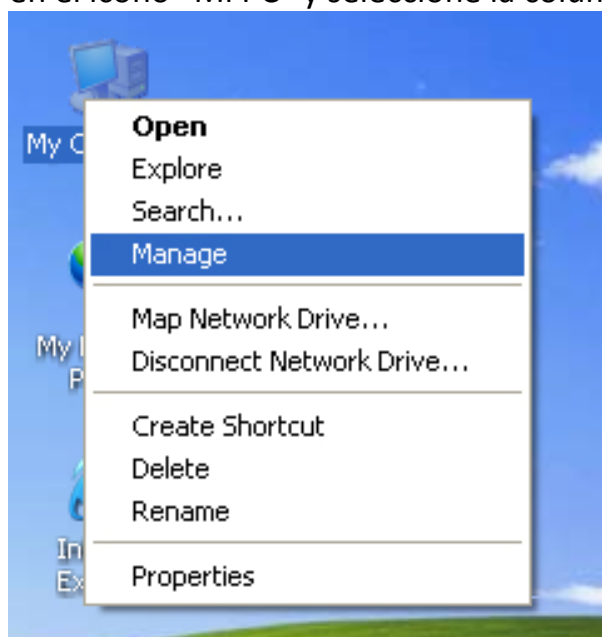


Paso 5: empuje el interruptor hacia la izquierda para bloquear la bandeja del DD.

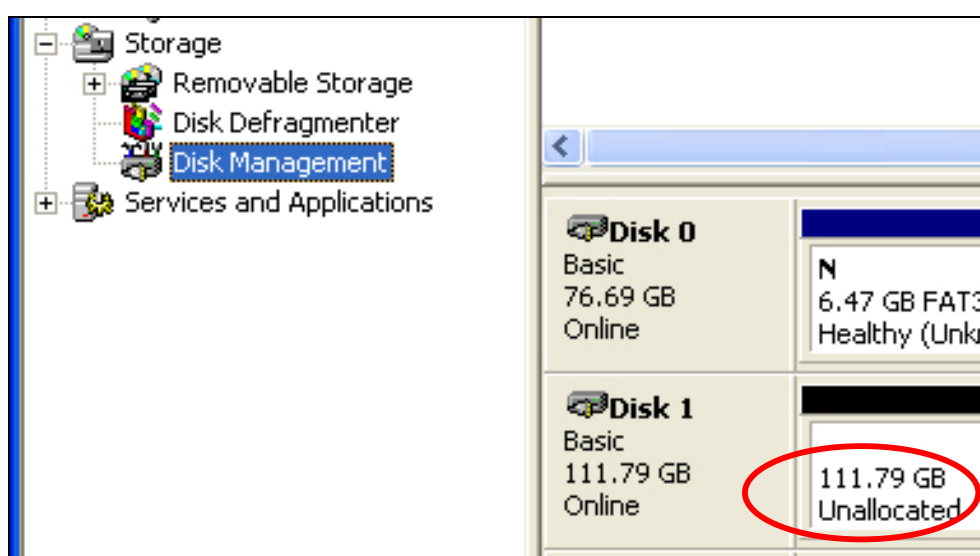


5. Guía para formatear el disco duro

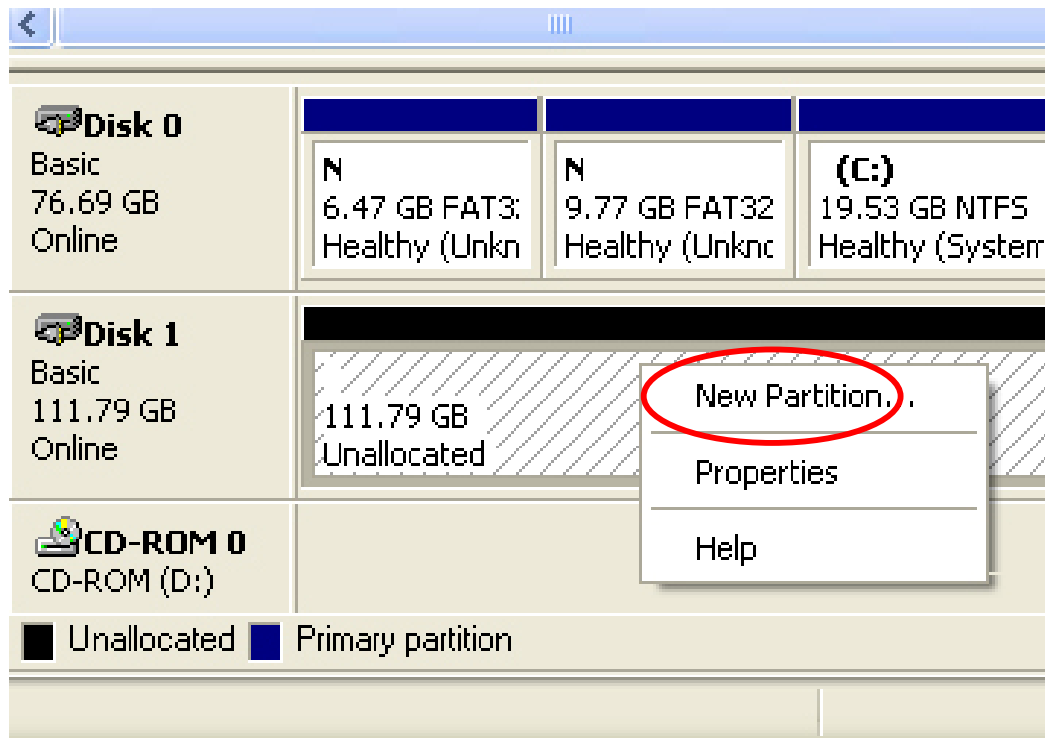
Paso 1: haga clic derecho en el icono “Mi PC” y seleccione la columna “Administrar”.



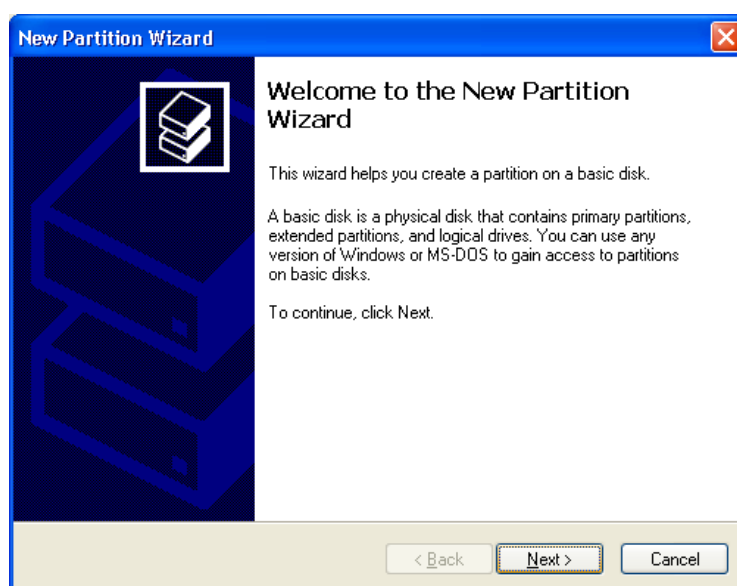
Paso 2: seleccione “Administración de discos” y podrá ver que su DD externo aparecerá como “No asignado”.



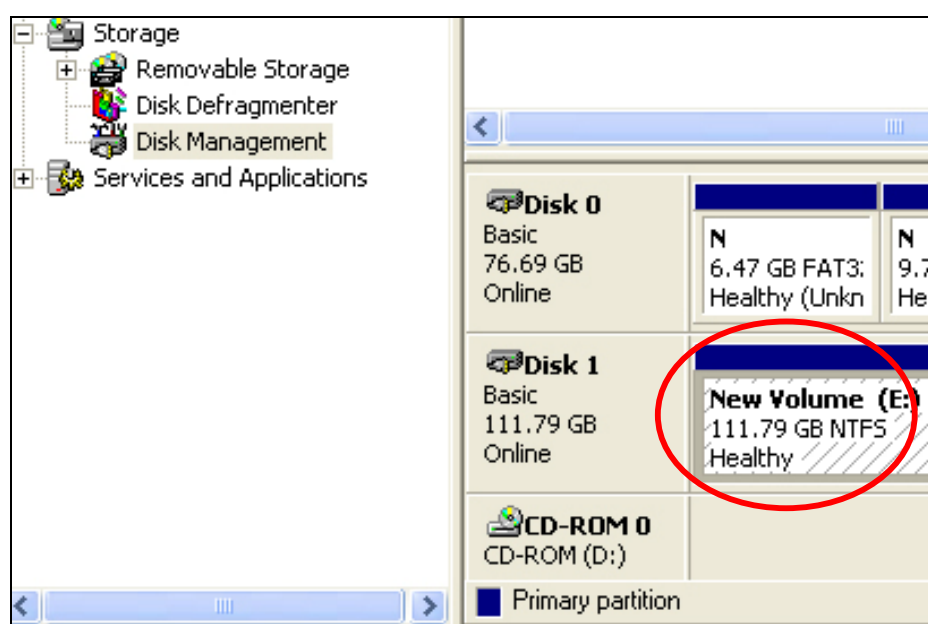
Paso 3: haga clic derecho en el bloque “No asignado” y seleccione “Nueva partición”.



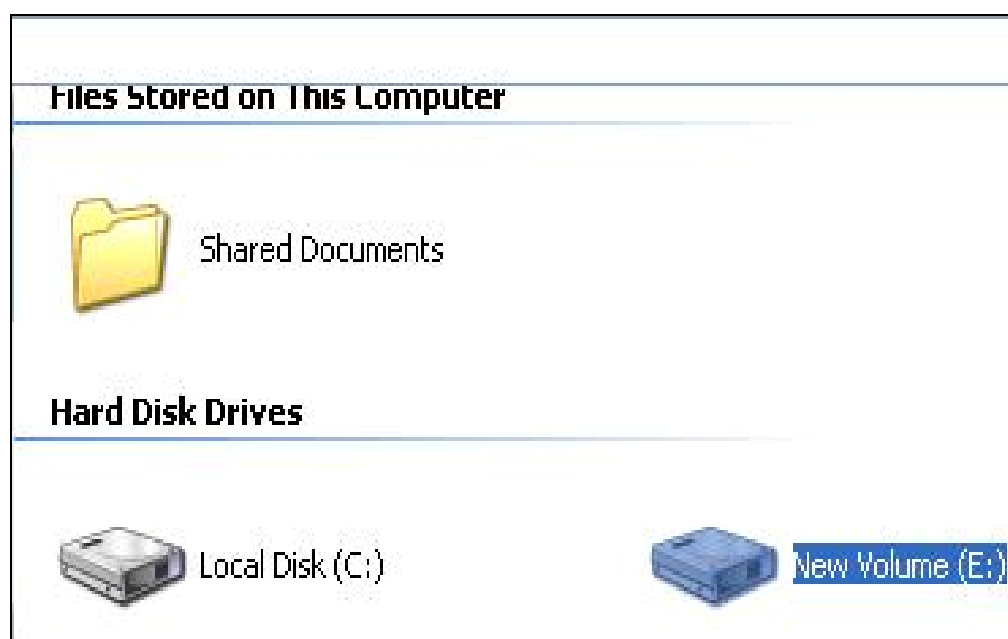
Paso 4: aparecerá el “Asistente de la nueva partición”. Siga las instrucciones del asistente para completar.



Paso 5: al completar el particionamiento, el DD externo será reconocido como “Nuevo volumen”.

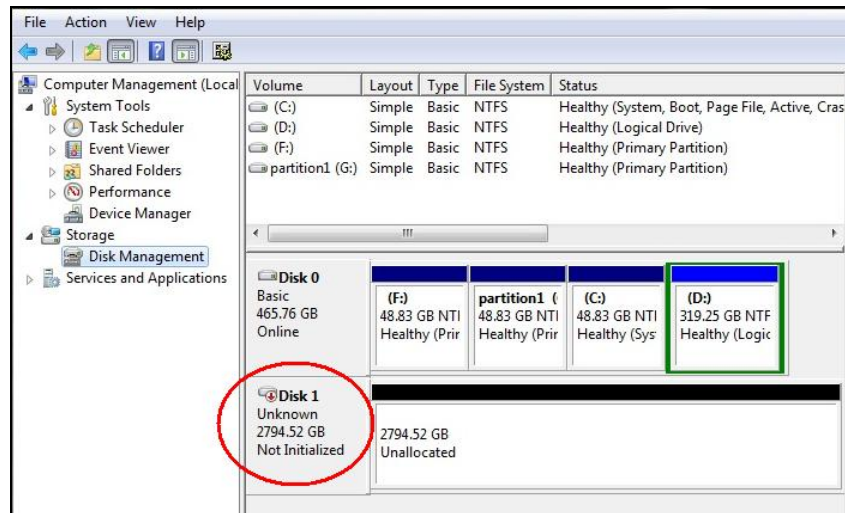


Paso 6: haga doble clic en “Mi PC”. Podrá ver que el nuevo volumen aparece en su PC.

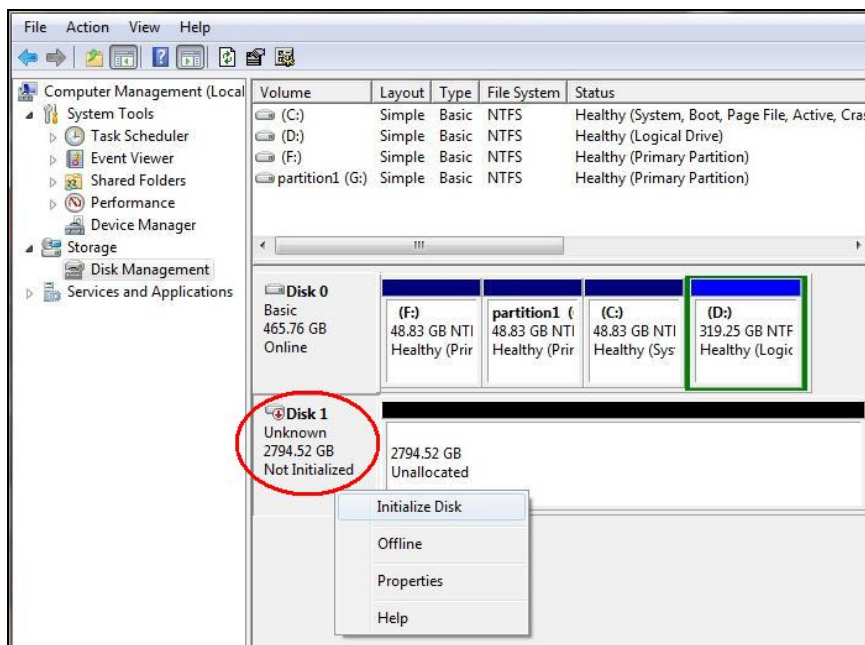


Inicializar un disco

Si el DD es nuevo, tiene que inicializarlo. Mire el cuadro de la izquierda de “No asignado”. Podrá ver el mensaje **“No inicializado”**. Las unidades de disco duro se deben establecer como **“En línea”** antes de particionar y formatear el disco duro.



1. Haga clic derecho en el área **“No inicializado”**; aparecerá un menú de inicialización debajo. Seleccione **“Iniciar disco”** y siga los pasos del asistente guía para formatear el DD y así completar la inicialización del disco.



Nota: Windows Vista y 7 le preguntarán el tipo de disco que desea crear “MBR” o “GPT”. Si el volumen total es menor a 2TB, active MBR. Si el volumen total es mayor a 2TB, active GPT.

